



# Aktuell

# VierStädtedreieck

Eschenbach Grafenwöhr Pressath Kirchenthumbach

Mai/Juni 2026



Titelbild: hfz

## Grafenwöhr

Ovigo Theater gastiert mit „Eine ganz heiße Nummer“.

## Oberbibrach

Motorradclub feiert drei Tage lang 50-jähriges Bestehen.

## Eschenbach

Bauernmarkt rund um den Stadtplatz am Sonntag, 21. Juni.



**PRAVIDA BAU GMBH®**  
HOCH- UND TIEFBAU - TRANSPORTBETON  
[www.pravida.de](http://www.pravida.de)

*Wir planen,  
um zu begeistern!*  
*Wir bauen,  
um zu begeistern!*

Pravida Bau GmbH®  
Bahnhofstraße 76a  
92690 Pressath  
Tel.: +49 (0) 9644 9217 0  
[info@pravida.de](mailto:info@pravida.de)





### LANDHOTEL RINGELSTEINER MÜHLE

Mosel

- ✓ Familiäre Gastfreundlichkeit
- ✓ Direkt am Wanderweg zur Burg Eltz - ca. 2,4 km entfernt

3 Tage | Halbpension  
schon ab **81 €** p.P.



### SKANDINAVIEN

Moderne Städte in Schweden & Norwegen

- ✓ Stadtbesichtigungen Stockholm & Oslo
- ✓ Besuch des Freilichtmuseum

8 Tage | Frühstück  
schon ab **1.099 €** p.P.



### GRIECHENLAND ERLEBEN: KRETA PUR

Blaues Meer, weiße Gassen

- ✓ Inkl. 3 Ausflügen
- ✓ Aufenthalt direkt am Meer
- ✓ kulturelle Highlights

8 Tage | Halbpension  
schon ab **799 €** p.P.



### MALLORCA

Mehr als nur Meer

- ✓ Neu renoviertes Hotel in Palma
- ✓ 3 Ganztagesausflüge inkl.
- ✓ Halbpension Plus

8 Tage | Halbpension Plus  
schon ab **799 €** p.P.



### RUNDREISE USA & KANADAS OSTEN

Höhepunkte der Ostküste

- ✓ Zentrales Hotel in New York als Upgrade buchbar
- ✓ 6 Stadtrundfahrten inkl.

14 Tage | Frühstück  
schon ab **2.999 €** p.P.



### RUNDREISE SCHOTT- LAND & NORDIRLAND

Mythen und Geschichten erleben

- ✓ Besuch von Loch Ness & Urquhart Castle inklusive
- ✓ 4 Stadtrundfahrten inkl.

8 Tage | Verpflegung lt. Angebot  
schon ab **1.299 €** p.P.



### WESTKÜSTE DER USA

Reise durch die Naturschönheiten

- ✓ 2 Stadtrundfahrten in Los Angeles & San Francisco inkl.
- ✓ Fahrt durch das Monument Valley

15 Tage | Frühstück  
schon ab **3.149 €** p.P.



### SCHOTTLAND & NORDIRLAND

Rundreise

- ✓ Besuch von Loch Ness & Urquhart
- ✓ 4 Stadtrundfahrten inkl.

8 Tage | Verpflegung lt. Angebot  
schon ab **1.299 €** p.P.



### NORDKAP & SPITZBERGEN

MSC Preziosa

- ✓ ab/bis Hamburg

14 Nächte | 22.06.2026  
schon ab **1.549 €** p.P.



### SLOWENIEN / TRIEST

17.09. - 27.09.2026

- ✓ 17.-20.09. Busanreise & Vorprogramm
- ✓ 20.-27.09. Kreuzfahrt

Mein Schiff  
schon ab **2.249 €** p.P.



### SARDINIENS TRAUMHAFTER NORDEN

Costa Smeralda - Korallenküste

- ✓ inkl. Fahrt im Reisebus mit Fähriüberfahrt

9 Tage | 03.10. - 11.10.2026  
schon ab **1.499 €** p.P.



### ANTILLEN

MSC World Europa

- ✓ Flug & Transfer ab/bis Frankfurt
- ✓ ab/bis Fort-de-France

14 Nächte | 23.01 - 06.02.2027  
schon ab **2.639 €** p.P.



Reisewelt Grafenwöhr

Pressather Str. 17, 92655 Grafenwöhr

☎ 09641 / 911 11 📱 09641 / 911 10 (Chatkanal)

✉ info@reisewelt-grafenwoehr.de

www.reisewelt-grafenwoehr.de



### Luisenburg-Festspiele

11. Juli 2026 - The Rocky Horror Picture Show

24. Juli 2026 - Romeo und Julia

inkl. Busfahrt & Eintritt, Ab- und Rückfahrt Grafenwöhr

# „Ganz heiße Nummer“ auf der Bühne am Schönberg

**Grafenwöhr.** (hFz) Am 12. und 13. Juni präsentiert das Ovigo-Theater die Komödie „Eine ganz heiße Nummer“ basierend auf dem gleichnamigen Kinofilm auf der Naturbühne Schönberg.

Waltraud, Maria und Lena stecken in tiefen finanziellen Schwierigkeiten. Der Lebensmittelladen, in dem sie bisher gearbeitet haben, macht dicht. Alle drei plagt die Angst vor der Arbeitslosigkeit. Doch so unterschiedlich die drei Frauen auch sind, eines haben sie gemeinsam: Aufgeben ist nicht ihre Sache. Stattdessen ergreifen sie die Initiative und schmieden einen Plan, der sie aus ihrer Misere herausführen soll.

Und so entsteht eine unmoralische Geschäftsidee, die einer alt bewährten Devise folgt: Sex sells! Beherzt greifen die drei Mädels zum Hörer und tatsächlich: Nach einigen Anlaufschwierigkeiten macht die neue Telefonsex-Hotline nicht nur ihren Geldbeutel, sondern auch unzählige Männer im Dorf glücklich. Andrea Sixt schrieb eine „Eine ganz heiße Nummer“ zunächst für das Kino. Im



Mit „Eine ganz heiße Nummer“ gastiert das Ovigo-Theater in Grafenwöhr.

Bild: tos

Jahr 2011 wurde der Film ein großer Erfolg. Ovigo hat daraus eine turbulente, aberwitzige und musikalische Version gemacht. Die Produktion war derart erfolgreich, dass sie nun auf vielfachen Wunsch als Open Air wieder aufgelegt wird – mit neuen Ideen einigen neuen Darstellern und wahnsinnig lustigen Telefonaten.

Tickets gibt es unter: <https://ovigo-theater.de/eine-ganz-heisse-nummer>.

## Pflasterbau – Landschaftsbau

Markus Hochholzer



● Verlegen von Pflaster aller Art

Sonnenstraße 2 · 92690 Pressath

☎ 09644/917858 · Handy 0170/7436975

E-Mail: [mt.hochholzer@web.de](mailto:mt.hochholzer@web.de)



## Ensemble Nürnberg Barock in Speinshart

**Speinshart.** (hFz) Am Muttertag (Sonntag, 10. Mai, 16 Uhr) lässt das Ensemble Nürnberg Barock in der Klosterkirche die spektakuläre musikalische

Reise des englischen Musikgelehrten Charles Burney in einem abwechslungsreichen Programm lebendig werden. Bild: Michael Eckstein/exb

**SIE WOLLEN MÖGLICHST LANGE ZUHAUSE BLEIBEN, TROTZ PFLEGEBEDÜRFTIGKEIT?**

**Wir machen es möglich!  
Vereinbaren Sie ein kostenloses Beratungsgespräch!**

**0 9 6 4 1 - 9 1 1 2 6**

SOZIALSTATION@CARITAS-GRAFENWOEHR.DE



# Waldbad Grafenwöhr startet in die Saison

**Grafenwöhr.** (hFz) Je nach Wetterlage voraussichtlich bis spätestens Mitte Mai startet das Waldbad Grafenwöhr in seine neue Saison. War der Sommer 2025 noch unter dem Stern der Sanierung der Beckenanlage gestanden, gilt für 2026: Badespaß in einem rundum sanierten Freibad ohne jegliche Einschränkungen.

Nicht nur ins topmoderne, beheizte Edelstahlbecken lässt sich eintauchen und Bahnen ziehen, zahlreiche weitere Attraktionen wie die beiden Erlebnisrutschen, das beheizte Kinderbecken, die Kinderrutsche und die Sprungtürme sorgen für Vergnügen im kühlen Nass. Auch abseits des Wassers kann man sich bei verschiedenen sportlichen Angeboten von Beachvolleyball über Tischtennis bis Fußball austoben und auf großen Trampolinen Luftsprünge machen.

Für Pausen zwischendurch eignen sich die großzügigen Liegeflächen und das gemütliche Terrassencafé. Das Waldbad Grafenwöhr ist voraussichtlich bis Mitte September täglich von 9 bis 20 Uhr geöffnet. An Schlechtwettertagen besteht



Das Waldbad Grafenwöhr startet in seine erste volle Saison nach umfangreicher Sanierung.

Bild: Zaneta Weidner/hFz

die Möglichkeit zum Schwimmen von 17.30 bis 19 Uhr. Der Eintritt beträgt für Erwachsene 4,50 Euro, Kinder unter sechs Jahren haben freien Eintritt, und Jugendliche im Alter von 6 bis 17 Jahren zahlen 2,50 Euro. Jahreskarten sind ausschließlich bei der Stadtkasse Grafenwöhr in der Pechhofer Straße 18 erhältlich.

## Lebendkicker-Turnier in Burkhardtsreuth

**Trabitz/Burkhardtsreuth.** (bjp) Mit einem Lebendkicker-Turnier in Burkhardtsreuth startet die Katholische Landjugend der Pfarrei am Samstag, 20. Juni, in den Sommer. Teams aus sechs mindestens 16-jährigen Mitspielern können sich zur Teilnahme bei Silvia Neukam, WhatsApp (01516) 4141519, anmelden. Der Wettstreit beginnt am Nachmittag voraussichtlich

gegen 14 Uhr, die genaue Uhrzeit kann aber erst nach Anmeldeschluss festgelegt werden. Die Startgebühr per Team beträgt 15 Euro, für die erfolgreichsten Mannschaften winken attraktive Preise. Abends ab 22 Uhr lädt die Landjugend zum „Public Viewing“ des Fußball-WM-Spiels Deutschland gegen Elfenbeinküste mit Barbetrieb und Popcorn ein.

ES GIBT FÜR ALLES  
DIE RICHTIGE ZEIT.

Sprechen Sie mit uns über  
Ihre Bestattungsvorsorge.  
Die Beratung ist für Sie  
selbstverständlich kostenlos.



[www.bestattungen-neumann.de](http://www.bestattungen-neumann.de)



Elmar  
Neumann

Bestattungen  
**Neumann**

Ihr Bestatter für Oberfranken und  
die nördliche Oberpfalz

Hauptsitz Speichersdorf  
Büro und Ausstellung · Tel. 09275-9800

Bayreuth · Tel. 0921-5075780  
Creußen · Tel. 09270-991566  
Pegnitz · Tel. 09241-4858899  
Weidenberg · Tel. 09278-773111

Fichtelberg · Tel. 09272-909048  
Neusorg · Tel. 09234-974576  
Eschenbach · Tel. 09645-9179912  
Kemnath · Tel. 09642-92040

## Firma Günther Plößner

Hydraulik

–

Industriebedarf

- HY-Pumpen
- HY-Zylinder
- HY-Pressen
- HY-Manschetten
- HY-Steuergeräte
- HY-Zubehör

- Kompressoren
- Waschgeräte
- Schweißgeräte
- Industriebedarf
- Wartung
- Service

## Plößner-Schweißtechnik

Verkauf und Service von Schweißgeräten

Im Gewerbepark 27 · 92655 Grafenwöhr  
Telefon 09641/9229-0 · Fax 09641/9229-49  
[www.ploessner-hydraulik.de](http://www.ploessner-hydraulik.de) · [info@ploessner-hydraulik.de](mailto:info@ploessner-hydraulik.de)

# Natur spielerisch erleben

**Grafenwöhr.** (hFz) Ein Tag voller Action, Abenteuer und unvergesslicher Erlebnisse erwartet Kinder und Familien am Sonntag, 7. Juni, am Naturerlebnispfad Bierlohe in Grafenwöhr. Bereits zum fünften Mal veranstaltet die Stadt Grafenwöhr gemeinsam mit dem Naturpark Nördlicher Oberpfälzer Wald und den Bayerischen Staatsforsten das beliebte Waldkinderfest. Von 11 bis 17 Uhr wird dabei ein buntes und vielfältiges Programm geboten, das keine Wünsche offenlässt.



Beim Waldkinderfest soll an verschiedenen Stationen Jung und Alt die Faszination der Natur näher gebracht werden. Unterschiedlichste Mitmach-Aktionen stehen überdies auf dem Programm.

Bild: sne

Entlang des Naturerlebnispfads laden zahlreiche Infostände dazu ein, spannendes und wissenswertes über den Wald, seine tierischen Bewohner und die nachhaltige Bewirtschaftung zu entdecken. Besucher können sich unter anderem auf eine Kleintierschau, Geräteschauen sowie Jagdhundevorfürungen freuen. Tierpräparate gibt es ebenso zu bestaunen wie die

Arbeit der ehrenamtlichen Rehkitzrettung in der Region und das Naturparkmobil. Auch das Thema Teiche und Fischerei wird bei einer Fischausstellung anschaulich vermittelt. Insgesamt sind mehr als 25 Vereine, Einrichtungen und Kindergärten aus Grafenwöhr und der Region involviert.

Wer selbst aktiv werden möchte, kommt voll auf seine Kosten: Ob beim Schnitzen, Kanufahren, Bogenschießen oder Aquazorbing, dem Überwasserlaufen in aufblasbaren Bällen – hier ist für jeden etwas dabei.

Ergänzt wird das Angebot durch einen Klettergarten, Trampolinspringen, Wasserspiele der Feuerwehr sowie zahlreiche Bastel- und Malaktionen für die jungen Gäste. Für zusätzliche Höhepunkte sorgen die beeindruckenden Vorfürungen der Timbersportler, die mit ihren Sägen große Baumstämme im Nu zerteilen sowie die Auftritte der Grafenwöhrer Tanzgruppen. Die Eröffnung gestalten um 11 Uhr an der Fischerhütte die Parforcehornbläser Eschenbach, den Abschluss des Festes bildet um 17 Uhr ein Gottesdienst an der Weidenka-

thedrale. Selbstverständlich ist auch bestens für das leibliche Wohl gesorgt: Von Burgern, Wurst- und Fischsemmeln sowie Pizza bis hin zu süßen Leckereien, Eis, Kaffee & Kuchen ist alles geboten. Der Eintritt sowie alle angebotenen Aktionen beim Waldkinderfest sind kostenfrei.

Die Anfahrt erfolgt über die B 299 zwischen Grafenwöhr und Pressath. Sowohl die Zufahrt als auch die kostenlosen Parkmöglichkeiten sind ausgeschildert. Weitere Infos unter [www.grafenwoehr.de](http://www.grafenwoehr.de).

## Termine der Wanderfreunde

**Grafenwöhr.** (hFz) Die nächste Monatsversammlung der Wanderfreunde Grafenwöhr findet am Mittwoch, 6. Mai, um 19 Uhr im Hotel Rattunde statt. Folgende Wandertermine stehen zudem im Terminkalender: 14. Mai GTW Küs  
16. Mai GTW Leinburg  
23. Mai GTW Neunkirchen am Brand  
25. Mai GTW Küps  
31. Mai GTW Stegaurach  
Unterwegs war man zuletzt unter anderem bei einer geführten Wanderung in Unterheidelberg (Bild: hFz).



50  
JAHRE

Bayreuther Straße 26  
91281 Kirchenthumbach  
Telefon 09647 | 9294670

[fliesen-opel.de](http://fliesen-opel.de) f @

### SCHAUEN SIE VORBEI

- Große Ausstellung und Auswahl exklusiver Hersteller
- Küchen- und Badrenovierung inklusive aller Nebenarbeiten
- Outdoorkeramik
- 3D-Planung
- Meisterbetrieb mit eigener Verlegeabteilung
- Preiswerte Sonderposten



BERATUNG  
PLANUNG  
VERLEGUNG

# Nicht nur Mantas zu bestaunen

**Oberbibrach.** (edo) Richtig verschwunden von der Bildfläche war der „Opelclub Oberbibrach 89“ und deren stets ins Auge stechende und in Ohr gehende „Hecktriebler“ aus den 1970ern und 1980ern nicht wirklich: Die Mantas, Asconas und Kadetts vom Oberbibracher Opelclub zieren auch heute noch die Straßen der Region. Nachdem 2024 und 2025 nach über zwei Jahrzehnten wieder erfolgreiche Treffen in der Biberbachau stattfanden, strömen heuer wieder die Rüsselsheimer Boliden ins Bibertal.

In diesem Jahr besteht die Möglichkeit, bereits am Freitag, 19. Juni, anzureisen und ab 13 Uhr die Zelte aufzuschlagen. Freuen kann man sich auf „ein Wochenende voller Spaß und Benzingespräche“, wie es in der offiziellen Mitteilung heißt. Für die passende „Mucke“ sorgt DJ Speedy, zudem stehen mehrere Wiesen zum Campen direkt neben dem Auto bereit. Das Team vom Opelclub sorgt auch rund um die Uhr für die kulinarische Verköstigung mit Frühstück, Grill-Spezialitäten und Manta-Platte. Auf jeden Opel-Heck-



Opel, wohin das Auge blickt, am 19. und 20. Juni sind die Hecktriebler wieder in den Biberbachauen zu bestaunen.

Bild: edo

triebler-Fahrer wartet außerdem ein kleines Geschenk. Anmeldungen werden unter der

E-Mail-Adresse [opelclub.oberbibrach.89@gmail.com](mailto:opelclub.oberbibrach.89@gmail.com) entgegen-

genommen. Da das Festgelände wohl nur für die Opel-Fahr-

zeuge (bis Baujahr 2006) ausreicht, werden Besucher gebeten, die Parkplätze in der Ortschaft zu nutzen.

## Tipps für Hundehalter von Peter

**dog-life**  
direkt am Hund mit Peter



### Peter Popp

Wir sollten bei Spaziergängen nicht vergessen, dass in Wald und Flur im Frühjahr außer uns auch noch viele Jungtiere unterwegs sind.

Rehe, Hasen... haben gerade ihre Jungen bekommen und diese sind noch unerfahren und besonders schutzlos. Wir müssen deshalb ganz besonders darauf achten, dass unser Hund ihnen nicht gefährlich werden.

**Schon ein fremder Geruch genügt, dass das Jungtier vom Muttertier verstoßen wird!**

Der Hund muss dem Kitz also nichts getan haben, es würde bereits genügen, dass er es schnüffelt hat, um sein Schicksal zu besiegeln.

**Deshalb** mein Aufruf, gerade in dieser Zeit verstärkt **Rücksicht zu nehmen und unsere Hunde ausschließlich an der Leine zu führen!** Danke!

**Haben Sie Fragen rund um den Hund? Rufen Sie mich an: 0170/5370232**  
Peter Popp, Hundeschule Immenreuth  
[www.bei-uns-sind-hunde-freunde.de](http://www.bei-uns-sind-hunde-freunde.de)

Bei uns sind  
**HUNDE**  
**FREUNDE!**

Wasserschaden, wir sind gerne für Sie da!



**GEBÄUDE-DIAGNOSTIK**  
Bettina Anna Braun

- Trocknung • Leckortung • Legionellenprüfung • Beheizung
- Qualitätskontrolle für Effizienzhausförderungen der KfW



Gebäuediagnostik Braun GmbH & Co. KG  
Danziger Straße 4 • 95469 Speichersdorf  
Telefon: 09275 972 753 - 0

[info@gebaeude-braun.de](mailto:info@gebaeude-braun.de)  
[www.gebaeude-braun.de](http://www.gebaeude-braun.de)  
Telefax: 09275 972 753 - 789

- Innenausbau • Trockenbau
- Holzmontagen • Parkett

## Spies Stefan

Schreinermeister  
Bachelor Professional im  
Schreiner-Handwerk

92690 Pressath  
09644-680500  
0176-67405257



[schreinermeister.spies@gmail.com](mailto:schreinermeister.spies@gmail.com)

# Aufstieg und neues Outfit

**Eschenbach.** (exb) Den Aufstieg in die Landesliga schaffte die erste Mannschaft der Tischtennis-Herren des SC Eschenbach nach einer überragenden Saison. Schon vor dem entscheidenden Spieltag war klar: Ein Punkt würde reichen, um sich vor dem TTSC Kümmerbruck II den ersten Platz in der Bezirksoberliga zu sichern. Im letzten Spiel gegen die keinesfalls enttäuschenden Gäste vom TuS Rosenberg zeigte der SCE keine Nerven und besiegte aufopferungsvoll kämpfenden Gäste mit 10:0.

Die Stärke der Mannschaft lag in dieser Saison vor allem in der Ausgeglichenheit des gesamten Kaders mit den Spielern Thomas Klösel, Jonas Gottsche, Markus Thurn, Nicolas Burger, Harald Balscher und Philipp Bayer. Der direkte Wiederaufstieg ist für den SC ein Beweis für enormen Trainingsfleiß und Ehrgeiz. Dass die Landesliga ein anderes Kaliber ist und wiederum kein einfaches Unterfangen gegen die etablierten Mann-

schaften aus dem Großraum Franken und der südlichen Oberpfalz wird, dessen ist man sich bewusst. Respekt ist zwar angebracht, Angst aber hat man bei den Offiziellen und den Spielern der Aufstiegs-mannschaft nicht.

Zudem erfuhr die Tischtennis-abteilung großzügige Unter-stützung. Die Nachwuchsmann-schaften sowie der Trainerstab



Nicolas Burger, Thomas Klösel, Jonas Gottsche, Harald Balscher und Markus Thurn (von links). Nicht mit auf dem Bild Philipp Bayer.  
Bild: exb



Die Tischtennisabteilung des SC Eschenbach bekam ein neues Outfit spendiert.  
Bild: exb

wurden mit neuen Trainingsanzügen ausgestattet. Die Firma Pravida Bau aus Pressath würdigte damit die hervorragende Nachwuchsarbeit der Sportler und die daraus resultierenden Erfolge auf Bezirks-, Verbands- und Bayernebene. Initiiert wurde die Spende von Thomas Klösel, Spitzenspieler der ersten Tischtennis-Herrenmannschaft. Mit einem einheitlichen Erscheinungsbild präsentiert man sich damit jetzt bei den Mannschaftswettkämpfen und Einzelwettbewerben auf lokaler und überregionaler Ebene.

1926 - 2026

## 100 Jahre

Tankstelle Hautmann  
Café Lavinia

05.07.2026

*Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt!*

Mit Tombola, Musik, Lotto-Glücksrad, Oldtimer-Fotoshooting, Hüpfburg und Zauberer Marius

\*\*\*

WWW.TANKSTELLE-HAUTMANN.DE

Feiern Sie mit uns,  
unser 100-jähriges Jubiläum am  
**Sonntag, den 05.07.2026 von 10 – 18 Uhr**  
Kemnather Straße 20, 92690 Pressath, Tel. 09644 / 220

**UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN**

Montag bis Freitag	6:00 Uhr – 19:30 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertage	7:00 Uhr – 19:00 Uhr

Zu unserem 100jährigen Jubiläum verlosen wir

## EINHUNDERT Tank- & Waschgutscheine

**03. - 05. JULI 2026**  
von Freitag bis Sonntag

Bei einem Einkauf ab 10 € erhält jeder ein kostenloses Los.

Jedes Los gewinnt!  
u.a. ein Sonax Insektenlöser-Spray

Kemnather Straße 20 • 92690 Pressath  
☎ 09644 / 220  
🌐 [www.tankstelle-hautmann.de](http://www.tankstelle-hautmann.de)

# Im Sautrog über den Stadtweiher

**Grafenwöhr.** (rg) Alljährlich gegen Ende Juni wird beim Fischereiverein Grafenwöhr gefeiert. Das traditionelle Fischerfest findet in diesem Jahr am Samstag, 27. Juni, und Sonntag, 28. Juni, auf dem Festplatz am Kastenhäus statt.

Die Vereinsverantwortlichen um ersten Vorsitzenden Wolfgang Specht hoffen, dass sich gutes Fischerfestwetter einstellen wird und der Besuch des Fischerfestes für alle Besucher ein Erlebnis wird. Das Fest beginnt am Samstag ab etwa 16 Uhr mit der Austragung eines Sautrogrennens auf dem Stadtweiher. Es werden wieder prominente Teilnehmer an den Start gehen. Der Fischereiverein hofft, dass Brigadegeneral Terry R. Tillis und noch andere Prominente und Politiker das unterhaltsame Spektakel mitmachen werden.

Für musikalische Unterhaltung sorgen am Samstag die „Südwind-Buam“ und am Sonntag



Das Sautrogrennen ist alljährlich eine ziemliche Gaudi.

Bild: rgr

die Musikkapelle Dießfurt. Am Sonntag ist um 10 Uhr Festbeginn mit einem Gottesdienst. Nachmittags werden die Fischerkönige proklamiert und die Siegerehrung durchgeführt.

Die Kinder können am Stadtweiher mit dem Boot fahren. Es gibt natürlich neben Bratwurst, Hamburger, Steaks, Fisch- und Lachssemmeln, Käse und Brezen wieder Grillforellen, Räu-

cherforellen und Steckerlfische. In einer großen Fischeausstellung (Karpfen, Hecht, Forellen, Zander, Waller usw.) können einheimische Fische aus der Nähe betrachtet werden.

rb-onw.de

Raiffeisenbank  
Oberpfalz NordWest eG

Jetzt Wero freischalten

Spaß teilen, Tickets teilen.

Mit Wero in der VR Banking App direkt Geld aufs Konto senden.

Raiffeisenbank  
Oberpfalz NordWest eG

Stadtplatz 42, 95478 Kemnath Telefon 09642 7090-0 info@rb-onw.de

WERO

NAH  
SHOPPER

STOFFE • KURZWAREN • WOLLE • NÄHKURSE

Die Öffnungszeiten:  
Montag und Dienstag geschlossen  
Mittwoch 09:30-12:00 Uhr  
Donnerstag 15:00-18:00 Uhr  
Freitag 09:30-12:00 Uhr & 15:00-18:00 Uhr  
Samstag 09:30-12:00 Uhr  
Und nach telefonischer Vereinbarung

- Nähkurse in kleinen Gruppen für Anfänger, Fortgeschrittene und Kinder (Anmeldung telefonisch oder per Mail erforderlich).
- Verkauf von hochwertigen Stoffen, Wolle, Kurzwaren, sowie Genähtes und (personalisierte) Geschenkideen zu verschiedenen Anlässen.
- Möglichkeit Deinen Wunsch mit mir gemeinsam auszuarbeiten und umzusetzen.

Andrea Schopper • Bayreuther Str. 3 • 95478 Kemnath Stadt  
Tel.: 0171/4801736 • Mail: andreaschopper@web.de  
www.naeh-schopper.de • www.facebook.com/naehschopper



# Bunter Mix aus Klassik und Pop

**Grafenwöhr.** (rgr) Das jährliche Highlight der Musikschule Vierstädtedreieck ist das Frühjahrskonzert. Dazu laden die Nachwuchsmusiker und -musikerinnen am Samstag, 16. Mai, in die Stadthalle Grafenwöhr ein. Das Publikum darf sich auf die Beiträge des Blasorchesters und des Nachwuchsblasorchesters freuen. Auftritte verschiedener Ensembles, wie der Streicher, Percussion, Akkordeon und Gitarren sind ebenfalls vorgesehen. Das Frühjahrskonzert beginnt um 19 Uhr. Bild: rgr



## Frühling, Markt und Lieblingsstücke

**Eschenbach.** (exb) Der Frühling hält Einzug in Eschenbach – und mit ihm gleich zwei besondere Markttermine des Gewerbevereins, die zum Bumeln, Entdecken und Verweilen einladen. Den Auftakt machte am Sonntag, 3. Mai, der beliebte Garten- und Kunsthandwerkermarkt. Von 10 bis 17 Uhr verwandelte sich der Karlsplatz und der Innenhof des Anwesens am Karlsplatz 15 in ein lebendiges Zentrum für Gartenfreunde, Kreative und Liebhaber handgefertigter Unikate.

Der Markt bot nicht nur eine große Auswahl an traditionellem und modernem Handwerk, sondern auch die Gelegenheit zum persönlichen Austausch mit den Ausstellern. Wer auf der Suche nach besonderen Geschenkideen oder frischen Inspirationen für die neue Saison war, wurde hier garantiert fündig. Für die kleinen Besucher

sorgte die Abteilung Tischtennis des SC Eschenbach mit einem abwechslungsreichen Kinderprogramm für Belustigung. Während die Erwachsenen gespannt stöberten, konnten sich die Jüngsten spielerisch austoben. Abgerundet wurde der Markt durch leckere Frühlingstränke und kleine Snacks, die zum gemütlichen Verweilen einladen. So war der Markttag ein Erlebnis für die ganze Familie. Und wer Lust hat auf Kunsthandwerk: Am 8. November findet bereits der 13. weihnachtliche Kunsthandwerkermarkt in Eschenbach statt.

Weiter geht es am Sonntag, 28. Juni: Von 11 bis 16 Uhr verwandelt sich der Parkplatz in der Industriestraße 9 (ehemaliger Penny-Markt) in ein Paradies für Schatzsucher, Schnäppchenjäger und Lieblingsstücke-Finder. Beim großen Flohmarkt darf alles angeboten werden, was

Keller, Schrank oder Dachboden hergeben – von Trödel, Kleidung und Büchern über Deko und Spielzeug bis hin zu echten Raritäten. Ob als Verkäufer hinter dem Stand oder als Besucher mit Kaffee in der Hand – im Mittelpunkt stehen

Begegnung, Austausch und die Freude am Stöbern. Anmeldungen für private Aussteller sind per E-Mail an [daniela.kleber@bild-punkte.com](mailto:daniela.kleber@bild-punkte.com) oder unter [www.gewerbeverein-eschenbach.de](http://www.gewerbeverein-eschenbach.de) möglich.



28. JUNI 2026

Eschenbacher Gewerbeverein

EINTRITT FREI

**FLOH-MARKT**

PARKPLATZ INDUSTRIESTRAßE 9  
92676 ESCHENBACH I.D. OPF.  
VON 11.00 BIS 16.00 UHR

[WWW.GEWERBEVEREIN-ESCHENBACH.DE](http://WWW.GEWERBEVEREIN-ESCHENBACH.DE)



**Hofladen ÖKO-DE-0037**  
Produkte aus eigener Erzeugung

Bio-Fleisch, Rind und Schwein, Wurst,  
Hamburger, Eier, Suppenhühner, Gockel, Kartoffeln,  
Fleischpakete auf Bestellung usw.

Öffnungszeiten:  
Montag, Mittwoch + Freitag: 12 – 18 Uhr | Samstag: 9 – 16 Uhr

Eisersdorf 15 ♦ 95478 Kemnath ♦ Tel. 09642/7559 ♦ Mail. [Brunner.eisersdorf@tinet.de](mailto:Brunner.eisersdorf@tinet.de)

## Verdienstspange für Manfred Walberer



**Speinshart.** (do) Besondere Ehrung für den Speinsharter Manfred Walberer (Mitte). Er gehört zum Team der Haus-sammler und engagiert sich seit mehr als vierzig Jahren für die Ziele des Volksbundes der Deutschen Kriegsgräberfürsorge. Für den völkerverbindenden Dienst im Zeichen der fünf Kreuze überreichte Peter Lehr (rechts), Kreisvorsitzender des Bayerischen Soldatenbundes, gemeinsam mit Krieger- und Soldatenkameradschaft-Vorstand Helmut Schmidt (links) an Walberer im Namen des Volksbund-Landesverbandes Bayern die weiß-goldene Verdienstspange mit einer von Wilhelm Wenning, Regierungspräsident a.D., unterzeichneten Ehrenurkunde. Bild: do

## Bildervortrag am Museumstag

**Grafenwöhr.** (exb) Im Rahmen des internationalen Museumstags lädt der Heimatverein am Sonntag, 17. Mai, um 14.15 Uhr zum Bildervortrag „Wie Grafenwöhr mit Fremden leben lernte“ ein. Bei diesem Vortrag zeigt Christine Meinel umfangreiches historisches Bildmaterial und beleuchtet anschaulich, wie die Bewohner der Stadt im Laufe der letzten über einhundert Jahre Menschen aus aller Welt und unterschiedlichster Nationen begegneten und lernten, mit ihnen zusammenzuleben.



Christine Meinel.

Bild: exb

Mit der Eröffnung des Truppenübungsplatzes begann für Grafenwöhr eine Zeit großer Veränderungen. Soldaten, Arbeiter und Geschäftsleute aus vielen Regionen kamen eigens hierher und prägten das soziale und wirtschaftliche Leben der Stadt nachhaltig. Während des Zweiten Weltkriegs wurde der Truppenübungsplatz sowohl von deutschen als auch ausländischen Einheiten zu Ausbildungszwecken genutzt.

In der Nachkriegszeit setzte sich die Geschichte des Ankommens fort. Die Amerikaner übernahmen den Truppenübungsplatz und nach und nach erreichten dort immer mehr Menschen die Re-

gion: Kriegsvertriebene und italienische Gastarbeiter, die in den 1950er- und 1960er-Jahren hier eine neue Heimat fanden, sowie russlanddeutsche Ausiedler, die ab 1990 in Grafenwöhr ankamen.

Besucherinnen und Besucher haben an diesem Tag die Möglichkeit, die aktuelle Sonderausstellung „Deutsche aus Russland. Geschichte und Gegenwart.“ zu besichtigen. Im Anschluss lädt der Heimatverein zu Kaffee und Kuchen ein. Der Eintritt ist frei.

**ajs hörgeräte & augenoptik**  
ehem. andreas | schreml

Be Brilliant™  
Die kleinsten wiederaufladbaren Hörgeräte der Welt  
Signia Silk Charge&Go IX

- unverbindliches und kostenfreies Probetragen
- individuelle Höranalyse mit ausführlichem Hörtest
- jetzt Termin vereinbaren

Qualität. Service. Vor Ort.

Marienplatz 37  
92676 Eschenbach  
Telefon: 09645 914270

Marktplatz 6  
92681 Erbendorf  
Telefon: 09682 183634

[www.andreas-schreml.de](http://www.andreas-schreml.de)

**NEUHEITEN NEUHEITEN NEUHEITEN**

Bei unseren Kunststoff-Fenstern, Kunststoff-Schiebetüren und Kunststoff-Haustüren

**Das wird Sie überzeugen:**

Die haltbarste Eckausbildung bei den KF-Fenstern, durch die neueste Schweißtechnik, jetzt nur bei uns! **Kein Mehrpreis!**

- Exzellente Wärmedämmung
- Maximale Lebensdauer
- Hohe Stabilität
- Äußerst pflegeleicht
- Wetterbeständig

**Fenster und Türen**

RASS

SCHÜCO

Gunzendorf 12 • 91275 Auerbach  
Tel.: 0 96 43 / 20 50 90 • Fax: 0 96 43 / 2 05 09 48  
[www.fenster-tueren-rass.de](http://www.fenster-tueren-rass.de) • [info@fenster-tueren-rass.de](mailto:info@fenster-tueren-rass.de)

# APOTHEKEN-NOTDIENSTE

## im VierStädtedreieck



### Mai 2026

- 08. Fr: Apotheke Schug am Turm, Kemnath
- 09. Sa: Stadt-Apotheke, Eschenbach
- 10. So: Altstadt-Apotheke, Pressath
- 11. Mo: Johannis-Apotheke, Weiden
- 12. Di: Die Stadt-Apotheke, Grafenwöhr
- 13. Mi: Steinwald-Apotheke, Erbendorf
- 14. Do: Apotheke Speichersdorf
- 15. Fr: Apotheke Schug, Eschenbach
- 16. Sa: Augustinus-Apotheke, Weiden
- 17. So: Vorstadt-Apotheke, Kemnath
- 18. Mo: Apotheke Schug, Weiden
- 19. Di: Altstadt-Apotheke, Pressath
- 20. Mi: Apotheke Schug am Turm, Kemnath
- 21. Do: Vorstadt-Apotheke, Kemnath
- 22. Fr: Stadt-Apotheke, Kemnath
- 23. Sa: Stockenhut-Apotheke, Weiden
- 24. So: Apotheke Speichersdorf
- 25. Mo: Apotheke Schug, Eschenbach
- 26. Di: Steinwald-Apotheke, Erbendorf
- 27. Mi: Stadt-Apotheke, Eschenbach
- 28. Do: Mohren-Apotheke, Weiden
- 29. Fr: Steinwald-Apotheke, Erbendorf

30. Sa: Almea Apotheke, Weiden

31. So: Apotheke Schug am Turm, Kemnath

### Juni 2026

- 01. Mo: Apotheke im Vesten Haus, Weiden
- 02. Di: Vorstadt-Apotheke, Kemnath
- 03. Mi: Apotheke am Hammerweg, Weiden
- 04. Do: Steinwald-Apotheke, Erbendorf
- 05. Fr: Stadt-Apotheke, Eschenbach
- 06. Sa: Sonnen-Apotheke, Weiden
- 07. So: Stadt-Apotheke, Kemnath
- 08. Mo: Apotheke Schug am Turm, Kemnath
- 09. Di: Anker-Apotheke, Weiden
- 10. Mi: Steinwald-Apotheke, Erbendorf
- 11. Do: Moosloh-Apotheke, Weiden
- 12. Fr: Apotheke am Hammerweg, Weiden
- 13. Sa: Steinwald-Apotheke, Erbendorf
- 14. So: Mohren-Apotheke, Weiden
- 15. Mo: Apotheke Speichersdorf
- 16. Di: Die Stadt-Apotheke, Grafenwöhr
- 17. Mi: Apotheke Schug, Eschenbach
- 18. Do: Steinwald-Apotheke, Erbendorf
- 19. Fr: Vitalis-Apotheke, Weiden

Angaben ohne Gewähr **Weitere Informationen finden Sie unter [www.blak.de/notdienst](http://www.blak.de/notdienst)**

IHREN NEUEN  
**LIEBLINGSPLATZ**  
FINDEN SIE BEI UNS.

**50 JAHRE**



**S** EINRICHTUNGSHAUS  
**STAUBER**

Industriestraße 11 · 92676 Eschenbach i. d. Opf. · Tel. 09645/92090



# Informieren, flanieren, stöbern

**Eschenbach.** (rn) Am 21. Juni bereichern Bayerischer Bauernverband, Stadt, Stadtverband und Forum Neustadt Plus mit dem achten Eschenbacher Bauernmarkt das vielseitige Veranstaltungsprogramm in der Rußweiherstadt.

Wurde der erste Bauernmarkt am 6. Juni 2010 noch als „geglückte Premiere“ gefeiert, zu dem „über 10 000 Besucher über Karls- und Marienplatz strömten“, bestätigten die Markttag 2011, 2013, 2015, 2017, 2019 und 2023, dass der Bauernmarkt ein Werbemedium für Stadt, Bauernverband und die Berufsgruppe der Landwirte ist und mit seinen kulinarischen Verlockungen den Stellenwert eines kleinen Bürgerfests erhält.

Mit dem zu einer guten Tradition gewordenen Bauernmarkt geht auch der bereits im Vorfeld des ersten Marktes geäußerte Wunsch des damaligen



Das Interesse an regionalen Angeboten ist groß, das wird sich beim Bauernmarkt in Eschenbach erneut zeigen. Bild: rn

Bürgermeisters Peter Lehr in Erfüllung: „Der Bauernmarkt möge zu einem festen Bestandteil im städtischen Leben werden und Touristenströme in die Rußweiherstadt lenken.“

Die Besucher dürfen vorbei an mehr als 50 Ausstellern und In-

formationsständen flanieren und ein Techniksoriment vom

Rasenmäher bis zum landwirtschaftlichen Großgerät bewundern, sich aber auch Haus- und Gartendekoration, Bastelbedarf, Schmuck und Wolle zuwenden. Auf Kinder warten eine Kleintierschau und Anleitungen zum Klöppeln. Die heimischen Küchen dürfen kalt bleiben. Die Veranstalter sind bekannt für ein vielfältiges und üppiges Speisenangebot. Mit Auftritten bereichern Kindergarten und Flying Boots das Geschehen auf Marien- und Karlsplatz. Die Stadtkapelle setzt musikalische Akzente.

Der Eröffnung des Bauernmarktes um 10 Uhr geht um 9 Uhr ein ökumenischer Gottesdienst voraus. Gegen 17 Uhr endet das Marktgeschehen.

## Helfen will geübt sein

**Eschenbach.** (rn) Erste Hilfe an Klein und Groß ist ein in zweijährigem Abstand praktizierte ganztägiges Pflichtangebot der Kinderkrippe der örtlichen Kindertagesstätte. Ein Schwerpunkt ist die Erste Hilfe am Kind. Dazu zählt die Vermittlung von Theoriewissen über Kinderkrankheiten und den Umgang damit. Themen sind dabei unter anderem Überhitzung, Unterkühlung und Verschlucken. Unter Nutzung eines Erste-Hilfe-Sets geht es im Kurs teil Praxis zum gegenseitigem „Verarzten“. Kopfverband, Druckverband und Versorgen von Verletzungen an Finger, Arm und Bein gehören zum Programm. Die praktischen



Übungen steigern sich bis zu stabiler Seitenlage und Herz-Lungen-Wiederbelebung am Erwachsenen, Kind und Kleinkind. Bild: rn



CD  
CASA DORO

URLAUB GEPLANT ODER AUSZEIT NÖTIG?

WIR KÜMMERN UNS 



Betreutes Wohnen



Verhinderungspflege



Tagespflege an 7 Tage / Woche



Langzeitpflege

Gemeinsam finden wir eine passende Lösung.

Haus am  
Schirmitzbach

Hinter dem Kloster 12  
95478 Kemnath

kem.info@casadoro.de  
09642 6999040

www.casadoro.de

SPENGLEREI  
MICHAEL TRASSL

Sanitär • Heizung • Solar • Blechbedachung



☎ 09645/1608

92676 Speinshart  
Am Klosterkeller 3

# Fröhliches singen und musizieren

**Eschenbach.** (do) Zackig, launig und angereichert mit vielen Ohrenschmeichlern präsentieren sich am Freitag, 19. Juni, Liedertafel und Stadtkapelle bei einer Sommerserenade im idyllischen Pausenhof der Markus Gottwalt-Grund- und Mittelschule. Das Sommerkonzert des Männerchores und der Eschenbacher Blaskapelle hat längst Tradition. Beide Ensembles verkörpern ein Stück Eschenbacher Musikgeschichte. Dieses Kulturgut zu pflegen, ist den Mitwirkenden eine Herzensangelegenheit.



**Bayerisch, böhmisch, mährisch und alpenländisch erklingt es bei einer Serenade mit der Stadtkapelle im Pausenhof der Grund- und Mittelschule.**

Bild: do

Die Vorstände Martin Danzer (Stadtkapelle) und Karl Ott (Liedertafel) sind sich einig: „Wir möchten das Verbindende von Musik und Gesang lebendig halten und die Freude am gemeinsamen Singen und Musizieren stärken“. Brücken zwischen Musik und Menschen bauen, ist das Ziel der Einladung zu einem Fest in strahlen-

der Harmonie. „Musik verbindet“ heißt deshalb auch der Leitgedanke der Veranstaltung. Auch Stefan Wittmann, Dirigent der Stadtkapelle und Riita

Michelson, musikalisches Leiterin der Liedertafel, versprechen ein unbeschwertes Abendvergnügen. Eifrig feilen Bläser und Sänger seit Monaten an einem

unterhaltsamen Programm. Zum Beispiel garantiert die Stadtkapelle mit einer runderneuerten Melodienfolge im Stil böhmisch-mährischer Blasmusik mitreißenden Schwung. Punkten möchten die Bläser zum Beispiel schon zu Beginn mit dem Marsch „Musik verbindet“ oder mit der modernen Polka „Lazy Guys“. Auch ein „Boney M. Medley“ und altbewährte „Ohrwürmer“ darf das Publikum genießen.

Die 30 Mitglieder des Männerchores stehen diesen musikalischen Temperamentsausbrüchen in nichts nach. Der mächtige Chor begibt sich aufs internationale Musikparkett und surft mit musikalischen Wellenreitern durchs Programm. Der Chor gibt sich weltmännisch und demonstriert Kameradschaft. In diesem Sinne sind die Liedbeiträge „Amigos para siempre“ (offizielle Hymne der Olympischen Spiele in Barcelona) oder „Freunde, die zusammenstehn“ zu verstehen.

Die Sänger ermuntern die Hörschaft zudem mit „Que sera, sera“ (Was kann schöner sein), dem „Island in The sun“ von Harry Belafonte und mit Best of-Melodien von Udo Jürgens. In Harmonie vereint gibt es gemeinsame Beiträge der Stadtkapelle und des Männerchores. Die Serenade beginnt um 19.30 Uhr im weiten Rund des Pausenhofes. Bei schlechtem Wetter steht die Aula der Schule zur Verfügung. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen.

Ihren Beitrag zum Gelingen des vielversprechenden Musikabends leistet auch die Liedertafel.

Bild: do



Jetzt bis zu 70 % Förderung sichern! Perfekt auch im Altbau!

**DIE HEIZUNG DER ZUKUNFT!**

auch für Pellet-, Biomasse-, und Hackschnitzelheizung

**PHOTOVOLTAIK+  
WÄRMEPUMPE**

ab Lager verfügbar!



Jetzt Termin vereinbaren!

**HEMPFLING** Tel. 0 92 05 / 98 82 80 • Bieberswöhr 28 • 95473 Prebitz [www.Hempfling-machts.de](http://www.Hempfling-machts.de)



# Funk, Soul, Theater, Schlemmerkino und mehr

**Grafenwöhr.** (hfv) Bei vielen Musikern ist die Bühne am Schönberg beliebt. Und auf dieser präsentiert die Stadt Grafenwöhr in den nächsten Monaten eine bunte Mischung an kulturellen Veranstaltungen. Aber auch in der Stadthalle ist einiges geboten.

Am Samstag, 16. Mai, gibt es zum Beispiel um 19 Uhr das Frühjahrskonzert der Musikschule Vierstädtedreieck in der Stadthalle. Der Eintritt ist frei.

Die erste Veranstaltung am Schönberg wird am Freitag, 12. Juni, und Samstag, 13. Juni, die Aufführung „Eine ganz heiße Nummer“ des Ovigo-Theaters sein. Karten gibt es unter [www.ovigo-theater.de](http://www.ovigo-theater.de).

Weiter geht es am Freitag, 19. Juni, um 20 Uhr mit Lieder und Geschichten aus Italien von „I Cantautori“.



„I Cantautori“ mit den drei hervorragenden Musikern Rocky Verardo, Andrea Paoletti und Richie Necker (von links).

Bild: prh

Und am Sonntag, 21. Juni, um 19 Uhr folgen die Tenöre von „Stimmen der Berge“ mit einem

Sommer Open Air. Die Stimmen der Berge feiern auch 2026 ein großes Sommer-Open-Air in der Oberpfalz. Zum ersten Mal gastiert das Ensemble in Grafenwöhr. Die Naturbühne Schönberg wird eine einmalig schöne Kulisse für das Hitfeuerwerk der gefeierten Gruppe bieten. Seit 2014 ist diese im gesamten deutschsprachigen Raum unterwegs. Unzählige Charterfolge können sie für sich verbuchen, darunter 2019 Platz 1 in den deutschen Schlagercharts. Auch ihr aktuelles Album „Auch für dich“ eroberte Spitzenpositionen. In Grafenwöhr werden die ehemaligen Regensburger Domspatzen ihre ganze Bandbreite zeigen. Volkstümlichen Schlager, Ausflüge in die Klassik, Kultschlager und ihre eigenen Erfolgstitel, da wird für jeden Besucher das Passende dabei sein. Bei schlechtem Wetter wird das Konzert in die Stadthalle verlegt

Heimat-Liederabend mit Susi Raith und Matthias Kellner am Schönberg mit dem Titel „Zwischen Tür und Angel“ statt. Es wäre ermüdend die jeweilige Vielfältigkeit von Susi Raith und Mathias Kellner aufzuzählen. In allen denkbaren Genres beherrschen sie ihr künstlerisches Handwerk. Deshalb wollen sie in dieser Konzertreihe mal ihre gemeinsamen musikalischen Wurzeln ergründen. Mit Gitarren, Ukulelen, Bass, eigenwilligen Arrangements und noch mehr Geschichten im Gepäck zeigen sie ihre Vielseitigkeit in allen Lagen: laut, leise und alles dazwischen – authentisch und mit einer ganz eigenen Note. Beide Musiker verstehen sich beim Songwriting in Mundart: der eine so, der andere halt anders. Und wenn sie dann gemeinsam ihn Fahrt sind, geben sie vielleicht auch mal das ein oder andere gecoverte Lieblingsschmankerl zum Besten.

Am Samstag, 4. Juli, um 17 Uhr, und Sonntag 5. Juli, um 14.30 Uhr, steht die beliebte Tanzshow der SV Grafenwöhr in der Stadthalle auf dem Programm.

Und am Sonntag, 12. Juli, um 19 Uhr findet ein humorvoller

Ebenfalls auf der Naturbühne gibt es am Samstag, 18., und Sonntag, 19. Juli, jeweils um 14 Uhr das Familientheater „Robin Hood“ von Ovigo. Auch am Schönberg: das Konzert von Soul Station No. 10 am Freitag, 24. Juli, um 20 Uhr.



 SCHLEICHER

## Innovation aus Pressath - seit über 35 Jahren

- Familiengeführtes Unternehmen in dritter Generation
- Internationaler Marktführer in der Beschichtungstechnologie für hochwertige Oberflächen
- Erfahrung, Innovation & Teamgeist als Basis unseres Erfolgs

## UNSERE KOMPETENZEN

- **Maschinen & Anlagenbau**
  - Beschichten | Montieren | Bearbeiten
  - Automatisierte und robotergestützte Systeme
- **Forschung, Entwicklung und Prozessoptimierung**
  - Eigenes Entwicklungszentrum mit 1.500 m² Fläche
- **3D-Druck-Service für Großformate**
  - Additive Fertigung mit Kunststoffen & 2K-Werkstoffen
  - Prototypen, Modelle und individuelle Bauteile

Ludwig Schleicher Anlagenbau GmbH & Co. KG  
Neu-Weiher-Str. 4, 92690 Pressath  
[www.schleicher-gmbh.de](http://www.schleicher-gmbh.de)



Endlich wieder da nach einer Pause ist das beliebte Schlemmerkino auf der Naturbühne am Schönberg. Dieses Jahr gleich sechs Tage von 18. bis 23. August jeweils um 20.30 Uhr. Mit dem Neue Welt-Kino hat die Stadt Grafenwöhr einen neuen Partner. Neben dem Eberhofer-Krimi wird auch ein Familienfilm und ein aktueller Blockbuster gezeigt. Karten gibt es unter [www.neue-welt-kino.de](http://www.neue-welt-kino.de).

Die Saison auf der Schönbergbühne endet am Freitag, 28. August, um 20 Uhr mit einem Sommerkonzert von Tanquoray. Dieses war Pirmin Balk aus dem vergangenen Jahr noch schuldig: „Es musste wegen Krankheit kurzfristig ausfallen. Nun gibt es das soulige Highlight eben in diesem Jahr.“



„Tanquoray“ aus Amberg steht für Funk und Soul.

Bild: Alex Viebig/exb

Tradition in Grafenwöhr ist Ende Juli das Annafest mit verkaufsoffenem Sonntag. Dieses ist in diesem Jahr am 26. Juli von 10 bis 18 Uhr im Stadtpark. Im Programm ist unter ande-

rem eine historische Stadtführung – Start ist um 14 Uhr am Rathaus.

Für viele ist das kulturelle Highlight der Quiz-Abend. Doch dieser pausiert über den Sommer.

Die erste Veranstaltung ist wieder am Freitag, 11. September, um 20 Uhr im Jugendheim.

**Timo Bachmeier**  
**Ihr Immobilienprofi**  
für die Region Eschenbach – Pressath – Kastl – Schlammersdorf

**Ich unterstütze Sie bei Ihren Zukunftsplänen:**

- Immobilien kaufen und verkaufen
- Immobilien mieten und vermieten
- Gutachten und Marktpreisschätzungen
- Baufinanzierung und Fördermöglichkeiten
- Energieberatung

So erreichen Sie mich:  
**Timo Bachmeier**  
Telefon: 0 96 1 - 84 748  
E-Mail: [timo.bachmeier@vr-nopf.de](mailto:timo.bachmeier@vr-nopf.de)

**CITYIMMOBILIEN** **Volksbank Raiffeisenbank Nordoberpfalz eG**

**GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU**  
**Dötterl**

**Kontaktieren Sie uns:**  
☎ 0175 2077976

**UNSERE LEISTUNGEN RUND UMS HAUS:**

- Pflaster- & Baggerarbeiten
- Gartengestaltung & Erdarbeiten
- Terrassen- & Wegebau

**INH. MICHAEL DÖTTERL, SASSENHOF 1A, 92703 KRUMMENNAAB**

**Ubon**  
\*Thai Massage\*

**Gutschein**

Für :

im Wert von :

Datum :

Unterschrift :

Alte Amberger Str. 16,  
92655 Grafenwöhr

**Öffnungszeiten**  
Montag bis Samstag  
10:00 Uhr - 20:00 Uhr  
An Sonn- und Feiertagen  
haben wir geschlossen

**Telefon:**  
+49 9641 9261859  
**Handy:**  
+49 176 7581 0080

# Kulmclub ehrt langjährige Mitglieder und eine Fußball-Legende

**Neustadt am Kulm.** (do) Die Wertschätzung langjähriger Anhänger der SpVgg Neustadt am Kulm ist groß. „Treue und Engagement über Jahrzehnte hinweg muss gewürdigt werden“, betonte Christian Miedel. Für den scheidenden Clubchef war es aus diesem Grund eine besondere Ehre, bedeutende Größen des Vereins für jahrzehntelange Mitgliedschaft auszuzeichnen.



Bei der SpVgg Neustadt am Kulm wurden treue Vereinsmitglieder mit Urkunden und Ehrennadeln ausgezeichnet.

Bild: do

Zu „stillen Helden“ beförderte der Vorsitzende die Mitglieder Wolfgang Brandl und Rudi Lang für 60-jährige Vereinstreue. Seit einem halben Jahrhundert unterstützen Manfred Bauer, Bernd Deubzer, Werner Doreth und Markus Gebhardt den Club. Die Ehrungen setzten sich mit Auszeichnungen von Erwin Opuntke, Irene Pühl und

Gisela Weismeyer für 40-jährige Mitgliedschaft fort. Silberne Ehrennadeln für 25 Jahre treue Mitgliedschaft überreichte

Christian Miedel an Markus Besold, Tobias Malik, Claudia Seitz und Harald Wagner. Eine besondere Auszeichnung folgte

für eine Fußball-Legende. Für 500 Spiele im den Vereinsfarben der SpVgg ehrte der Vorsitzende Michael Rix.

## Trikots für D-Junioren des TSV Pressath

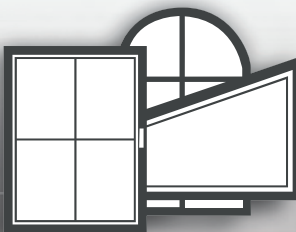
**Pressath.** (hfv) Große Freude bei den D-Junioren des TSV Pressath. Die Nachwuchskicker konnten kürzlich mit neuen Trikots in den Vereinsfarben ausgestattet werden. Möglich wurde dies durch eine großzügige Spende der Firma FW Lasertechnik aus Weiden an den TSV

für die Jugendförderung im Verein. Gemeinsam mit Uwe Hautmann, Jugendleiter und Trainer der D-Jugend, nahm die Mannschaft die neuen Trikots entgegen.

Die Firma wurde durch Thomas Neumann, Mitarbeiter der Fir-

ma FW Lasertechnik und gleichzeitig als Jugendtrainer im Verein aktiv, vertreten. Die Firma FWL engagiert sich in großer Regelmäßigkeit für Vereine in der Region – insbesondere dann, wenn sich eigene Mitarbeiter dort ehrenamtlich einbringen. Fußball-Jugendleiter

Uwe Hautmann, und insbesondere die D-Junioren des TSV, bedanken sich herzlich. Das neue Outfit wird den Zusammenhalt und die Motivation bei den Nachwuchskickern weiter stärken und hoffentlich zu vielen positiven Ergebnissen bei den zukünftigen Spielen sorgen.



**ikuba - Dobmann**  
Fensterbau GmbH

- Fenster & Türen
- Haustüren
- Sommergärten
- Rolläden & Insektenschutz
- Innen- & Außenbeschattung
- Service- & Reparaturarbeiten



[www.ikuba-dobmann.com](http://www.ikuba-dobmann.com)

Beim Flugplatz 6 | 92655 Grafenwöhr | ☎ 09641 924305 | ✉ info@ikuba.de

**! Fenstertausch mit Einputz- & Anschlussarbeiten aus einer Hand !**



# Training unter realitätsnahen Bedingungen

**Pressath.** (exb) Auf dem Firmengelände der Firma Schleicher fand ein besonderer Trainingstag der BRK Rettungshundestaffel Weiden statt. Das Gelände sowie die Produktionshalle boten ideale Voraussetzungen, um unter realitätsnahen Bedingungen zu üben.

Mit insgesamt sieben Hunden war die Staffel vor Ort. Fünf Flächensuchhunde und zwei Personenspürhunde trainierten je nach Ausbildungsstand unterschiedliche Einsatzszenarien, wie sie auch im Ernstfall vorkommen können. Solche Übungen sind ein wichtiger Bestandteil der Ausbildung, da die Teams auf möglichst vielfältige Umgebungen vorbereitet werden müssen.

Gerade Industrie- und Hallengebäude stellen besondere Anforderungen an Mensch und Tier. Gerüche verhalten sich in geschlossenen Räumen anders als im Freien, hinzu kommen ungewohnte Untergründe, enge Be-



Ein besonderen Trainingstag absolvierte die BRK Rettungshundestaffel Weiden in Pressath. Bild: BRK Weiden/Martina Dirscherl/hfz

reiche, Treppen sowie wechselnde Lichtverhältnisse. Diese Faktoren machen das Training anspruchsvoll, aber gleichzeitig besonders wertvoll.

Zum Schutz der Hunde kamen bei den Übungen teilweise spezielle Pfotenschuhe zum Einsatz. Diese schützen die Tiere vor möglichen Verletzungen durch Metallspäne oder scharfe

Kanten, wie sie in Produktionsumgebungen vorkommen können. Die Aufgaben der Rettungshundestaffel sind vielfältig: Die Teams werden zur Suche nach vermissten Personen eingesetzt – etwa in Wäldern, unwegsamem Gelände oder nach Unglücken auch in Trümmerfeldern. Beim sogenannten Mantrailing verfolgen speziell ausgebildete Hunde den indivi-

duellen Geruch einer Person, selbst noch Tage nach deren Verschwinden.

Die BRK Rettungshundestaffel Weiden ist seit vielen Jahren im Einsatz und arbeitet vollständig ehrenamtlich. Die Ausbildung der Hunde sowie der Hundeführer erfolgt mehrmals pro Woche an wechselnden Orten, um möglichst realistische Bedingungen zu schaffen. Finanziert wird die Arbeit überwiegend durch Spenden.

Die Firma Schleicher stellte für den Trainingstag nicht nur ihr Gelände zur Verfügung, sondern unterstützte die Staffel auch vor Ort. „Solche Trainingsmöglichkeiten sind für unsere Arbeit von großer Bedeutung“, betonen Melanie Dirscherl, Ausbildungsleiterin der BRK Rettungshundestaffel Weiden.

Mit Übungen wie dieser werden die Teams gezielt auf den Ernstfall vorbereitet – denn im Einsatz zählt jede Minute.



## Sonderangebote Mai 2026



vom 04.05. bis 15.05.2026

### Aus der Fleisch- & Wursttheke

<b>Schweine-Schnitzel</b> aus der Oberschale	<b>1kg</b>	<b>8,00</b>
<b>Sauerbraten</b> nach Hausfrauen Art	<b>1kg</b>	<b>18,50</b>
<b>Vorderschinken</b> gekocht	<b>100g</b>	<b>1,09</b>
<b>Jagdwurst</b>	<b>100g</b>	<b>1,09</b>
<b>Pfälzer Leberwurst</b> im Hörnchen	<b>100g</b>	<b>1,09</b>
<b>Puten Krakauer</b> in der Leinenbutte	<b>100g</b>	<b>1,39</b>
<b>Bauernseufzer</b> mild geräuchert	<b>100g</b>	<b>1,39</b>
<b>Netzsalami</b>	<b>100g</b>	<b>1,39</b>

### Aus der Salat- & Käsetheke

<b>Amerikanischer Putenbrustsalat</b>	<b>100g</b>	<b>1,29</b>
<b>Elsässer Winzerkäse 50% Fett i. Tr.</b>	<b>100g</b>	<b>2,69</b>

### Aus dem SB-Regal

<b>Pfefferwürstchen</b> HS 300g (6x50g)	<b>Pckg.</b>	<b>2,95</b>
---	--------------	-------------

vom 18.05. bis 29.05.2026

### Aus der Fleisch- & Wursttheke

<b>Rinderbrust</b> o. Knochen / Beef Brisket zum Grillen u. Kochen	<b>1kg</b>	<b>15,00</b>
<b>Schweine-Kamm</b> ohne Bein	<b>1kg</b>	<b>7,50</b>
<b>Braunschweiger Mettwurst</b> im Ring	<b>100g</b>	<b>-,99</b>
<b>Fränkischer Bauernschmaus</b> im Naturdarm	<b>100g</b>	<b>1,09</b>
<b>Käsekrainer</b> oder Käseknacker	<b>100g</b>	<b>1,99</b>
<b>Bierschinken</b>	<b>100g</b>	<b>1,39</b>
<b>Burgschinken</b> heißgegart	<b>100g</b>	<b>1,49</b>
<b>Bauernsalami</b>	<b>100g</b>	<b>1,49</b>

### Aus der Salat- & Käsetheke

<b>Eiersalat</b> hausgemacht	<b>100g</b>	<b>1,09</b>
<b>Grünländer</b> versch. Sorten 48% Fett i. Tr.	<b>100g</b>	<b>1,99</b>

### Aus dem SB-Regal

<b>Bacon in Scheiben</b> geschnitten HS 500g	<b>Btl.</b>	<b>5,25</b>
--	-------------	-------------

# Warum Strom kaufen, wenn Ihr Dach ihn selbst erzeugen kann?

Photovoltaik vom regionalen Fachbetrieb, persönlich beraten, sauber geplant und fachgerecht installiert.



Regional

Persönlich

Zuverlässig

Vom Dach, über Stromspeicher, von Wallbox bis zur Heizungsanbindung. Alles aus einer Hand!

Jetzt unverbindlich beraten lassen

# EHP

*Elektro Holger Pühl*

# Wanderausstellung „Deutsche aus Russland“

## DEUTSCHE AUS RUSSLAND. GESCHICHTE UND GEGENWART



**Grafenwöhr.** (exb) Die bundesweite Wanderausstellung „Deutsche aus Russland – Geschichte und Gegenwart“ der Landsmannschaft der Deutschen aus Russland vermittelt die russlanddeutsche Geschichte durch historische Ereignisse und persönliche Lebenswege. Sie skizziert die Anfänge mit Katharina II., den Aufbau und wirtschaftlichen Aufschwung im Russischen Reich bis hin zu den schweren Zeiten von Verfolgung und Deportation. Ergänzt werden aktu-

elle Herausforderungen und erfolgreiche Integrationsbeispiele. Ziel der Ausstellung ist der Abbau von Vorurteilen und die Stärkung der Akzeptanz für eine der größten Einwanderungsgruppen in Deutschland. Gefördert wird das Projekt vom Bundesministerium des Innern (BMI). Zu sehen ist die Ausstellung bis 30. Juni im Foyer des Kultur- und Militärmuseums Grafenwöhr zu den Öffnungszeiten Sonntag, Dienstag und Donnerstag von 14 bis 17 Uhr. Bild: exb

# Von der Kraft des Spürens

**Eschenbach.** (exb) Beim jüngsten Mitgliedertreffen der Gemeinschaft Generationen Hand in Hand referierte Prof. Dr. Erwin Dirscherl (Bild) zum Thema Unterschied zwischen menschlichem Erleben und künstlicher Intelligenz.



Anschaulich und eindrucksvoll machte Dirscherl deutlich, dass der Mensch weit mehr ist als ein denkendes und wissendes Wesen. Vielmehr sei er auch ein „spürendes“ Wesen, ausgestattet mit Körper und Sinnen, die eine differenzierte Wahrnehmung der Wirklichkeit ermöglichen. Genau hierin liege der entscheidende Unterschied zur Künstlichen Intelligenz: Während diese Informationen berechne und verarbeite, fehle ihr die Fähigkeit zur Tiefe des Empfindens. Besonders hob Dirscherl die Bedeutung des Spürens hervor. Dieses ermögliche es dem Menschen, auch in Situationen ohne gesichertes Wissen tragfähige Entscheidungen zu treffen – ein Aspekt, der in einer zunehmend digital ge-

prägten Welt an Bedeutung gewinne. Der gelungene Vortrag fügte sich in das bewährte Format der GeHiH-Mitgliedertreffen ein. Bereits im Vorfeld nutzten die Teilnehmenden die Gelegenheit zum Austausch bei Kaffee und einem reichhaltigen Kuchenbüfett – ein fester Bestandteil der lebendigen Vereinskultur. Bild: hfz

# Kinoabend beim TSV Pressath

**Pressath.** (exb) Erneut lädt der TSV Pressath alle Kinder und ihre Familien in den Sommerferien zum Kinoabend unter freiem Himmel ein. Am Samstag, 22. August, ab 18.30 Uhr geht es los. Neben einem unterhaltsamen Film, wird es auf dem Vereinsgelände frisches Popcorn, leckere Snacks und kühle Getränke geben. Welches Werk dieses Jahr auf der großen Leinwand zu sehen sein wird, da darf man sich überraschen lassen. Es sind einige Sitzgelegenheiten vorhanden, man sollte aber Decken, Stühle usw. mitbringen, damit

man es sich so richtig gemütlich machen kann. Ausreichend warme Kleidung wird empfohlen. Bei schlechtem Wetter wird die Veranstaltung auf 29. August verschoben.

## TÜV SÜD – IMMER FÜR SIE DA!

Unsere gesetzlichen Leistungen für Sie:

- Hauptuntersuchung (inkl. AU)
- Einzel- und Änderungsabnahmen
- Oldtimergutachten (H-Kennzeichen)
- Sicherheitsprüfung

Gerne mit oder ohne Termin. Terminvergabe unter Tel. **0800 8888 090** oder über diesen QR-Code.

TÜV SÜD Service-Center Eschenbach  
Kirchenthumbacher Straße 34a  
92676 Eschenbach  
Tel. 09645 3539746

Mo – Fr 8:00 – 12:00, 12:30 – 17:00 Uhr (März – Okt.)  
Mo – Fr 8:00 – 12:00, 12:30 – 16:30 Uhr (Nov. – Feb.)  
**Jeden 1. Samstag im Monat 8:00 – 12:00 Uhr**

www.tuvsud.com/de

PLANEN SIE JETZT IHREN

## Wintergarten!

FREIHEIT QUALITY FENSTER DESIGN

VOM EINGABEPLAN  
BIS ZUR ENDMONTAGE

Infomappe  
„Wintergartenräume“  
jetzt kostenlos anfordern!

WINTERGARTENBAU • FENSTER • TÜREN

## BANRUCKER

Wintergärten der Spitzenklasse

92681 Erbdorf | Tel.: 09682 183590

www.banrucker.de

*Klagt Kurt: „Meine Schwiegermutter ist wie eine Tageszeitung, sie erscheint täglich!“ (bu)*

*Klaus sagt: „Ich bin so stark wie ein Bulle, weil ich so viel Fleisch esse!“  
Fritzchen erwidert: „Das kann damit nichts zu tun haben, ich esse viel Fisch und kann trotzdem nicht schwimmen!“ (bu)*



*Wieso lackiert sich der Elefant die Fußnägel rot?  
Damit er sich in einem Kirschbaum verstecken kann. (bu)*

## Mitmachen und gewinnen mit **OBI<sup>®</sup>** Pressath

**Gewinnt einen**

**Einkaufsgutschein in Höhe von € 50,-!**

(Gültig für das Sortiment „Kinderspielzeug & Gartenspielzeug“)

Zur Verfügung gestellt  
von **OBI<sup>®</sup>**  
Pressath

**Welcher Schatten gehört zum Bild?**

Schicke eine Postkarte  
mit der richtigen Lösung an:  
Oberpfalz Medien  
VierStädtedreieck aktuell  
Weigelstraße 16, 92637 Weiden  
oder per E-Mail an:  
[klaus.sporr@oberpfalzmedien.de](mailto:klaus.sporr@oberpfalzmedien.de)

## Gewinner-Kind der letzten Ausgabe



Magdalena Greiner ist die  
Gewinnerin des 50-Euro-Gutscheins.  
Sie kann sich aus dem riesigen  
Obi-Angebot etwas aussuchen.  
Wir wünschen viel Spaß.

Einsendeschluss ist der 23. Mai 2026. Bitte Alter, Adresse und Telefonnummer angeben.  
Mitmachen kann jeder bis 12 Jahre.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Bei mehreren richtigen Antworten entscheidet das Los.

# Kleinprojekte werden gefördert

**Grafenwöhr.** (exb) Auch im Jahr 2026 können wieder Kleinprojekte im Gebiet der ILE Region VierStädtedreieck durch das Regionalbudget umgesetzt werden. Insgesamt 16 Projekte aus der Region VierStädtedreieck erhalten eine Förderung. Bis zum 20. September müssen die Maßnahmen umgesetzt werden. Diese sollen den ländlichen Raum als Lebens-, Arbeits-, Erholungs- und Naturraum sichern und weiterentwickeln.



Um das Regionalbudget einzusetzen, gibt es vielfältige Möglichkeiten.

Bild: hfz

Übersicht der Projekte im Jahr 2026:

Ausstattung für Bewegungskurse im Saal mit mobilen Spiegeln; VHS Eschenbach  
Gerätekiste für den Spielplatz Dießfurt mit Sandkastenspielzeug und Sitzgelegenheit; Andreas Eckert  
Neugestaltung der Aula mit Schülerlesebücherei an der

Grundschule am Rauhen Kulm; Schulverband am Rauhen Kulm  
Prospektständer; Heimatverein Grafenwöhr.  
Fahrrad-Verkaufsstationen – Digitale Region-Stationen „Radl Rast“; Gemeinde Schwarzenbach

„Pflücken & Begegnen – Dorfecken Trabititz“; Learning Campus gGmbH  
Qualitätsoffensive Radinfrastruktur: Fahrradreparaturstationen am Spitalplatz und im Alten Obstgarten; Stadt Pressbach

Restaurierung der Vereinsfahne; Katholischer Burschenverein Kirchenthumbach  
Grillwagen für den Karten- und Schachverein; Harald Drobig  
Anschaffung eines digitalen Mischpults inkl. Clipmikrofone; Blaskapelle Kirchenthumbach  
Holzbackofen mit Räucherammer, Pavillon; Dorfgemeinschaft Altzirkendorf  
BürgerhausPunkt; Gemeinde Schlammerdorf  
Rasenmäher zur Pflege des Ortskerns; Dorfgemeinschaft Burkhardtsreuth  
Pavillon zur Nutzung für die Offene Ganztageschule Hängematte; Gemeinde Vorbach  
Installation eines Fernrohres am Aussichtsturm am Kalvarienberg in Kirchenthumbach; Markt Kirchenthumbach  
Prunkwagenerweiterung mit Innenausbau und Dach; Pressbacher Faschingsverein „PFV“.

## Gasshuku Jahrestreffen

**Eschenbach.** (rn) Zum siebten Mal trafen sich Anhänger von Matayoshi Kobudo zu ihrem internationalen Gasshuku Jahrestreffen in Eschenbach. Lehrgangleiter war Franco Sanguinetti, 9. Dan Matayoshi Kobudo, der vom kalifornischen San Diego angereist war. Er genießt in Eschenbach bereits nahezu Heimatrecht.

stock), Sei (Gabel), Tonfa (Mahlholz) und Eku (Paddel). Bei Kobudo, das als Einstieg in die höhere Ebene des Karate gilt, sind sie die am häufigsten verwendeten traditionellen Waffen.

Die Kunst des Wettkampfes erfordert vor allem Konzentrationsfähigkeit und Reaktionsvermögen. Unterrichtet werden nur fortgeschrittenen Karatekas, die genügend Erfahrungen aus längerem Karate-Training erbringen können, in dieser Kampfkunst. Alle zur Prüfung angetretenen Lehrgangsteilnehmer waren im Übrigen erfolgreich.

Bild: rn



**BEI BESONDEREN WÜNSCHEN**  
*Fragen sie den Küchenchef!*

Ein schönes Zuhause lebt von guten Ideen. Und davon haben wir eine ganze Menge!

▼ Einbauküche	▼ Esszimmer	▼ Schlafzimmer	▼ Jugendzimmer
▼ Wohnzimmer	▼ Polstermöbel	▼ Boxspringbetten	▼ Garderoben

## Möbel Dettenhöfer

**Ihr Pegnitzer Möbelhaus**

Am Waidmannsbach 7 · 91257 Pegnitz/OFr. · Tel. 09241/5120 · [www.dettenhoefer.de](http://www.dettenhoefer.de)



musterhaus  
küchen  
FACHGESCHÄFT

**SERVICE FÜR ALLE MARKEN!**

**UNFALL-INSTANDSETZUNG  
GLAS-SERVICE HU/AU**

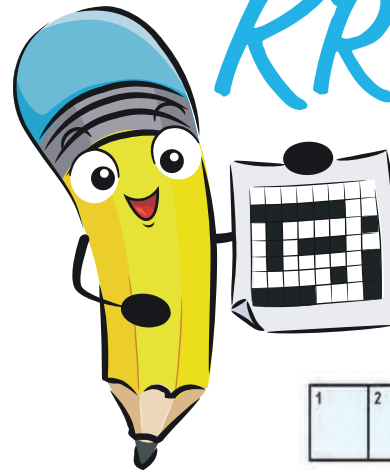
Klima-Service Automatikgetriebe-Service Kundendienst  
Bremsen-Service Reifen & Felgen Richtbankarbeiten

**KFZ-REIS**  
Meisterbetrieb

**AUTO DIENST**

KFZ-Reis · Bernhard Reis · Waldmühle 3 · 92690 Pressath  
Tel: +49 (0) 9644 / 82 55 · E-Mail: kfz-reis@t-online.de  
Mo - Fr 7.00 - 18.00 · Sa 9.30 - 13.00

powered by **BS**



# KREUZW

für Kenner

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

## Buch-Gewinner

Jeweils ein Exemplar von „Wir am Steinwald“, erschienen im Verlag Eckhard Bodner, Speinshart, erhalten Willi Friedrich, Berta Dörner und Peter Polatschek. Herzlichen Glückwunsch! Die Bücher werden in Kürze zugesandt.

## Lösung Ausgabe MÄRZ/APRIL 2026: TREMERSDORF

Reisebüro in Grfw.	schadhafte Stelle		Stadt in Frankreich	Ihr Pegnitzer Möbelhaus	Schulstadt in England		
Neumann ... Spelchershardsdorf	Stadt in Israel						
		1					
ital. aber			Platzdecken			Kleiderbesatz	
			? Michael Trassl in Speinshart			4	
... und Wärmepumpe in Prebitz	Liedform		deutsche Insel				
			13				
Lehre	Elektro ... Pühl in Kennath		Näh ... in Kennath				
				Bei uns sind Hunde ...			
Am 28. Juni ist ... in ESB				Reklame-mittel	Fleischgericht, -ware		
							Kartenspielausdruck
Kübelwagen							... & Augenoptik
							3
			... -Schweißtechnik in Grfw.				
Wintergarten ... in Erbendorf	Verhältniswort						12
							9
							100 Jahre Tankstelle...

**Hundeschule Immenreuth**

weitere Öffnungszeiten  
**ganzjähriger Betrieb!**  
wenn möglich bis zum Sonntag

www.hundeschule-immenreuth.de  
Telefon 09642/2710 oder 0170/5370232



- Zeitgemäße Raumgestaltung
- Fußbodenverlegearbeiten
- Fassadenanstriche
- eigenes Gerüst
- Trockenbau
- Verkauf von Malermaterial

Inh. Jakob Krockauer  
Maler- und Lackiermeister  
Haselbrunner Weg 3, 92676 Speinshart  
Handy: +49 (0)170 2945547  
Email: malerei.krockauer@outlook.de

## Mitmachen und Gewinnen!

Schicken Sie eine Postkarte mit dem Lösungswort u bis 23. Mai 2026 an: Oberpfalz Medien | VierStädte Weigelstraße 16 | 92637 Weiden | oder per E-Mail

# VORTRÄTSEL

## des VierStädtedreiecks

Ihr Lösungswort

9	10	11	12	13
---	----	----	----	----

### TIPP

Schauen Sie sich VierStädtedreieck Aktuell genau durch. Viele Begriffe sind in der Zeitung wiederzufinden.



	italie- nisches Adverb			Metzelei		Bahn	
Worlds ... Awards				Uhr- -teil -typ			
	Leumund					6	
	Huftier	Gesangs- stück					
Hebriden- insel		Begriff im Fußball					
	10	nicht billig				8	
	Goal			Dötteri in Sas- senhof	Internat. Kfz-Z.f.: Israel		
		5	Original ... Speziali- tät				
	Kriem- hilds Mutter						Ihr BMW ... Partner
	Den Sommer in ... genießen						
			kleine Feier				
				gramma- tischer Begriff		11	
Fliessen und Natur- stein				oriental. Gottheit	unbe- stimmter Artikel (franz.)		
							2

und Ihrer vollständigen Adresse + Telefonnummer  
dreieck Aktuell |  
an: klaus.sporr@oberpfalzmedien.de

30 Jahre Fa. **HÄRTEL**

**Malermeisterbetrieb**

Zintlhammer 37 92690 Pressath

Mobil 01 70 / 35 10 314

**Frühjahrs-Fassadenanstrich-Angebote einholen und Preis sichern!**

- Strukturputze
- Feinputze
- exclusive Wandbeläge
- Diamant- und Goldeffekt u.v.m.
- Verkauf von Farben, Putzen, Lacken und Lasuren

Unser Service: Ausmessen, Beraten, Nähen, Montieren, Dekorieren

Gardinenfabrikation

**Fröhlich** GmbH  
95519 Vorbach - Bahnhof

Tel. (0 92 05) 2 41  
www.froehlich-gardinen.de

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9.00-12.00  
14.00-18.00 Uhr,

Sa. vorm. nach tel.Vereinbarung  
Di. nachm. geschlossen



**Gardinen, Gardinenleisten, Rollos, Jalousien, Plisse, Markisen, Wintergartenbeschattung, Insektenschutz**

### Buch-Vorstellung

In diesem Heft verlosen wir drei Exemplare von „Beiträge zur Flur- und Denkmalforschung in der Oberpfalz“. Erschienen ist das Werk im Verlag Eckhard Bodner, Speinshart. Es wird auf Seite 27 vorgestellt.

**MEISTER**

Acoustic Sense

**Das Designpaneel mit Akustikeffekt**

ACOUSTIC  
SENSE IIIIIII

**HOLZ  
STAUBER**

Speckmühle 1  
91275 Auerbach  
Tel: (09643) 1264  
www.holzstauber.de

www.meister.com

# Bedeutender Handelsweg

**Pressath.** (bjp) Mit der Geschichte der sogenannten „Goldenen Straße“ beschäftigt sich Rainer Christoph seit mehr als drei Jahrzehnten. Diese Straße von europäischem Rang, die Teil eines von Luxemburg bis Breslau verlaufenden Fernhandelswegs war und schon im 15. und 16. Jahrhundert „gulden strass“ genannt wurde. Angeregt wurde er hierzu durch grenzübergreifende Kontakte, die der damalige Direktor der Bärnauer Schule nach dem Fall des „Eisernen Vorhangs“ knüpfte. Für den Heimatpflegebund Pressath schärfte der Regionalgeschichtsforscher im Gasthaus Heining den Blick der rund 40 Vortragsbesucher auf die „Perlen“, die sich entlang dieser geschichtsträchtigen Straße aneinanderreihen.

Viele Städte und Orte hätten durch die „Goldene Straße“ und die Schaffung des „neuböhmischen“ Gebietes einen Entwicklungsschub und Bedeutungsgewinn erlebt, unterstrich Rainer Christoph. Das betreffe insbesondere Sulzbach, das bis 1373 Hauptstadt „Neuböhmens“ war, aber auch Lauf mit der Kaiserresidenz „Wenzelburg“, Hersbruck, Hirschau, Weiden, Bärnau und etliche weitere Orte. Im Einzugsbereich der Handelsstraße hätten unter anderem Auerbach und Park-



Anschaulich zeichnete Rainer Christoph (links) für den Heimatpflegebund Pressath die Geschichte Neuböhmens und der Goldenen Straße nach.

Bild: bjp

stein einen Aufstieg erlebt, die Stadterhebungen von Eschenbach und Grafenwöhr fielen in die „neuböhmische“ Zeit. Kirchenpatronate, ehemalige böhmische Amtssitze, Namensgut und bildliche Darstellungen verwiesen heute noch vielerorts auf den Heiligen Wenzel oder Kaiser Karl.

Zwischen 1373 und 1401 habe Böhmen seine Neuböhmischen Besitztümer wieder aufgegeben oder verloren, lediglich das Gebiet um Neustadt an der Waldnaab, Störnstein und Ilsenbach sei bis 1806, zuletzt unter der Hoheit des Adelsgeschlechtes Lobkowitz, mit der böhmischen Krone verbunden geblieben. Frühneuzeitliche Akanthusaltäre in böhmischem Stil erinnern an fortdauernde kulturelle und politische Verbindungen

mit dem Nachbarland. Auch die Handelsstraße, die auf böhmischer Seite über Tachau, die Silberstadt Mies (Střibro), Pilsen und Beroun nach Prag weiterverlaufen sei, habe fortbestanden. Mit der böhmischen Geschichte seien Hirschau und Lauf 1414 auf besondere Weise nochmals in Berührung gekommen, wusste der Referent: Dort habe der böhmische Reformator Jan Hus auf dem Weg zum Kirchenkonzil von Konstanz Station gemacht.

Für einige Orte wie Vohenstrauß, Pleystein, Waidhaus, Rosshaupt (Rozvadov) und Pfraumberg (Přimda) habe die „Goldene Straße“ einen zeitweiligen Bedeutungsverlust bewirkt: Karl IV. habe die Benutzung einer dort verlaufenden, an sich kürzeren und bequemere-

ren Handelsstraße untersagt, weil sie die Landgrafschaft Leuchtenberg durchquert habe, deren Verhältnis zu Böhmen über lange Zeit zerrüttet gewesen sei. Deshalb sei jene Straße als „Verbotene Straße“ in die Geschichte eingegangen.

Heimatpflegebund-Vorsitzender Eckhard Bodner dankte Rainer Christoph für dessen Anregung, das Land „vor unserer Haustür“ längs der alten Handelswege neu zu entdecken und über den „Tellerrand“ der bayerisch-böhmischen Grenze hinauszulicken: „Prag ist nicht weiter entfernt als München, und nicht zuletzt verbinden die nach 1945 zu uns gekommenen Sudetendeutschen die Oberpfalz mit Böhmen.“

## Basarerlös gespendet



**Pressath.** (ffz) Ein erfreulichen Erlös konnte beim Frühjahr-Sommer-Basar erzielt werden. Die Verantwortlichen entschieden, damit neben dem Kindergarten St. Michael (Bild) auch die Pfarrjugend Pressath sowie die Jugendfeuerwehr Pressath finanziell zu unterstützen. Dank geht an den Pressather Burschenverein für den Auf- und Abbau der Tische sowie an die Helfer und Kuchenspender. Der Herbst-Winter-Basar findet am 19. September in der Stadthalle statt. Weitere Infos zum Pressather Kinderbasar sind unter [www.flohmarkt-pressath.de](http://www.flohmarkt-pressath.de) zu finden. Die Spendenübergabe erfolgte durch eine Abordnung des Orgateams des Kinderflohmarkts an die Leiterin des Kindergartens Barbara Krauthahn.

Bild: ffz



**M. BREWITZER GMBH**  
CONTAINERDIENST • ABBRUCH • RECYCLING • SCHROTT

<p>Haus u. Sperrmüll Silofolien Bauabfälle Altholz u. Fenster Erdaushub Bauschutt Rigips</p>	<p>Altglas Isoliermaterial Gartenabfälle Schrott &amp; Metalle Autoverwertung Asbesthaltige Baustoffe</p>
--	---

**Standort Grafenwöhr**  
Beim Flugplatz 13  
92655 Grafenwöhr  
☎ 09641 553

**Standort Neustadt**  
Im Wessengrund 9  
92660 Neustadt a.d.WN  
☎ 09602 7218

...ihr zuverlässiger Partner in Sachen Entsorgung [www.Brewitzer-GmbH.de](http://www.Brewitzer-GmbH.de)



# Heavy Volxmusic und Kuschtelertag

**Eschenbach.** (rn) Die Troglauer, „Mystery 6“, „Rodscha und Tom“ und die „Disco-Boys“ sorgen beim Seefest „Oh Weiher 2026“ am Rußweiher (13./14. Juni) in diesem Jahr für den musikalischen Part.

Die Troglauer haben in einem umgebauten Kuhstall ihre einzigartige „Heavy Volxmusic“ geschaffen und damit die letzten zwei Jahrzehnte geprägt. Die Fusion aus Volksmusik und Rock begeistert mit energiegeladenen Live-Shows. Tradition trifft auf modernen Rock, schafft einen unverwechselbaren Sound und zog bisher über 1,5 Millionen Konzertbesucher an.



Die Troglauer sorgen für „Heavy Volxmusic“ beim „Oh-Weiher-Fest“.

Bild: rn

Einlass in das Festareal ist am Samstag ab 17 Uhr. Um 21 Uhr stürmen die Troglauer die Büh-

ne. Für ausgelassene Stimmung sorgt bereits die Vorband „Mystery 6“, die zuletzt mit modernen Weihnachtsliedern und

Weihnachts- und Rockklassikern zum Jahresabschluss beim „Scher-Karl“ aufgetreten war und auch vergangene „Oh-Weiher-Feste“ mitgestaltete.

dermusiker und Texter ein Kinderkonzert voller mitreißender Kinderlieder, Bewegungslieder und inspirierender Mitmachmusik. Der Eintritt zu diesem Familienkuscheltiertag ist frei.

Rodscha und Tom Palme werden „am Weiher“ für Spass und Stimmung sorgen.

Bild: Donikkl/Hoinzge/ebx



Zu einem Familienkuscheltiertag soll der Sonntag ab 12 Uhr mit „Rodscha und Tom“ werden. Gemäß dem Tages-Motto „Kinder helfen Kindern – gemeinsam Gutes tun“ darf jedes Kind ein Kuscheltier mitbringen, das dann nach Ende der Aktion an die Kinderkrebshilfe gespendet wird, um andern Kindern eine Freude zu bereiten. Der Diplom-Pädagoge Roland Schneider und der Diplom-Betriebswirt Thomas Wagner aus dem Raum Eichstätt geben als Kin-

Das Abendprogramm gestalten die Disco Boys, ein Hamburger DJ-Team mit Raphael Krickow und Gordon Hollenga. Sie spielen eine Mischung aus Disco-Klassikern und modernen House-Songs und legten bereits beim Love-Parade, der Mayday oder beim Live-Ball in Wien auf. Sie sind als DJs weltweit in Clubs unterwegs und werden unter anderem auch in China gebucht.

**Schoko, Schuss und Schmöker**  
Ein Abend in der Buchhandlung



Wir stellen Ihnen am  
Donnerstag, 21. Mai 2026  
ab 18 Uhr  
unsere Lieblingsbücher  
aus **Kochen,**  
**Krimis** und **köstliche**  
**Schmöker** vor.



oktobertage  
nticket.de  
LUDWIG-MAXIMILIANS-UNIVERSITÄT MÜNCHEN

Rundum die Uhr stöbern & schmökern...  
dabei regional in Ihrer Buchhandlung vor  
Ort einkaufen:  
[www.genialokal.de](http://www.genialokal.de)

**Bodner**  
Buchhandlung  
(Lehrerbibliothek Dreieck)  
Hauptstraße 1 • 92090 Pressath  
Tel: 09441 / 8000 • Mail: [bodnerbuchhandlung@t-online.de](mailto:bodnerbuchhandlung@t-online.de)  
[www.buchhandlung-bodner.de](http://www.buchhandlung-bodner.de)

**KOLB KÜCHEN**  
Einrichtungstudio



**musterhaus küchen**  
GEHÖREN ZUM LEBEN.

Neustädter Straße 30  
95469 Speichersdorf  
Telefon 09275 288  
[www.kolb-kuechen.de](http://www.kolb-kuechen.de)

# Lesespaziergang, Gottesdienst Konzertfahrt: Sommerabend voller Filmmusik



An Christi Himmelfahrt kommen die evangelischen Christen der Kulmregion beim kleinen Kulm zusammen. Bild: rpp

**Neustadt am Kulm.** (rpp) Die Schmöckerstube in Neustadt am Kulm ist eine kleine, aber feine Bücherei der evangelischen Kirchengemeinde. Immer wieder werden in oder um das Gemeindehaus kleine Events für die Kinder, die Jugendlichen oder die Erwachsenen angeboten. Ab Mai wird für Lesebegeisterte und die Fans der Bücherei ein Lesespaziergang auf dem Rauhen Kulm eingerichtet. Beginnend am Parkplatz der Kulmterrasse werden die Spaziergänger entlang des Weges immer wieder Texte aus Büchern der Schmöckerstube oder Gedichte finden, die zum Verweilen einla-

den. Die Dauer des Angebotes steht noch nicht abschließend fest und ist auf den Sommer begrenzt. Es ist bereits eine schöne Tradition geworden, dass sich die evangelischen Christen der Kulmregion an Christi Himmelfahrt, 14. Mai, beim kleinen Kulm in Neustadt am Kulm treffen. In frischer Luft und meistens bei Sonnenschein und Bienengesumm sind Altar und Sitzbänke an den imposanten Felsen aufgebaut. Musikalisch umrahmt wird der Gottesdienst, der um 10 Uhr beginnt, von Mitgliedern der Posaenchöre der beteiligten Kirchengemeinden.

**Kastl.** (exb) Der Kulturtreff Kastl lädt zu einer besonderen Konzertfahrt am 28. Juni ein. Einen Sommerabend im atmosphärischen Serenadenhof Nürnberg, der sich an diesem Tag in einen magischen Kinosaal unter freiem Himmel verwandelt, ohne Leinwand, aber mit einer Klangkulisse, die begeistert, kann man genießen. Unter der Leitung von Evan Alexis Christ präsentieren die Nürnberger Symphoniker gemeinsam mit dem Chor des Labenwolf-Gymnasiums ein Film- musikprogramm voller Emotionen. Von „Die Kinder des Monsieur Mathieu“ über „Out of Africa“ bis zu Jurassic Park und Das Kanu des Manitu – große Melodien, epische Klangwelten und unvergessliche Filmklassiker erwartet die Besucher. Charmant und kenntnisreich führt Roland Kunz durch diesen besonderen Abend, der echte „Kino-Momente für die Ohren“ verspricht. Vor dem Konzert besteht die Mög-

lichkeit, gemütlich am Dutzendteich spazieren zu gehen oder im „Gutmann am Dutzendteich“ eine kleine Mahlzeit oder ein Getränk auf eigene Kosten zu genießen – eine spannende Einstimmung auf einen unvergesslichen Sommerabend. Konzertbeginn im Serenadenhof ist um 20 Uhr. Der Serenadenhof ist aufgrund der dort verbauten Schall- und Sonnensegel auch bei schlechter Witterung beispielbar. Um zeitnahe Anmeldung wird gebeten, da die Karten wegen der hohen Nachfrage rechtzeitig reserviert werden müssen. Die Abfahrtszeiten:  
Kemnath (Alte Post) 17 Uhr  
Kastl (Dorfplatz): 17.15 Uhr  
Kosten: Mitglieder 60 Euro, Nicht-Mitglieder: 70 Euro, (Busfahrt und Konzertticket, exkl. Essen/Getränke)  
Anmeldung per E-Mail an [Thorsenten@kulturtreff-kastl.de](mailto:Thorsenten@kulturtreff-kastl.de) oder unter (0179) 1407825.

# WORLD'S BEST!

Das beste **ALKOHOLFREIE** Bier der Welt\*  
kommt aus dem  
**NÜRNBERGER** LAND.



\* ausgezeichnet bei den World Beer Awards

# Flurdenkmäler prägen Oberpfalz

Band 49 „Beiträge zur Flur- und Denkmalforschung in der Oberpfalz“ erschienen – Verlosung

Anfang Mai erscheint der neue Jahresband der „Flur- und Kleindenkmalforschung in der Oberpfalz“ und wird bei einem großen Treffen des Vereins im Gasthaus „Goldener Engel“ in Waldeck der Öffentlichkeit vorgestellt. Das ist auch ein Zeichen der Wertschätzung für die Marterlforscherin Lisa Schiml aus Schweißenreuth bei Waldeck, die mit ihrem inzwischen vergriffenen Buch über die Flur- und Kleindenkmäler rund um Waldeck neue Maßstäbe gesetzt hat.

Flurdenkmäler prägen die Oberpfälzer Heimat. Sie stehen in der freien Flur, auf Feldern, an Wegen, in Wäldern; Kleindenkmäler sind dagegen meist mit einem Gebäude baulich verbunden oder stehen in Siedlungen. Flur- und Kleindenkmäler fielen in der Vergangenheit häufig Flurbereinigungs-, Straßenbau- und Siedlungsbaumaßnahmen zum Opfer. Sie wurden versetzt, zerstört, vergraben oder entwendet. Gusseiserne Kreuze wurden von Friedhöfen entsorgt, bestenfalls irgendwo deponiert, schlimmstenfalls an einen Alteisenhändler abgegeben. Straßenmeistereien, Bauhöfe, Flurbereinigungs- und Vermessungsämter sammelten historische Grenzsteine, wodurch sie zwar vor der Zerstörung gerettet, aber aus ihren historischen Zusammenhängen gerissen und somit ihres eigentlichen Sinnes beraubt wurden.

Der unmittelbare Orts- und Personenbezug gehört zu den besonderen Merkmalen der Flur- und Kleindenkmäler. Sie haben sehr oft mit Personen und Ereignisse zu tun, die nicht selten tragischer Natur waren: Unglücke und Unfälle, Mord und Totschlag, Verlust von Angehörigen im Krieg. Sie erinnern aber auch an Errettung aus Lebensgefahr, Heimkehr aus dem Krieg oder an eine überraschende Gesundung. Sie erinnern an Seuchen und Hochwasser, markieren historische Grenz- oder Altstraßenverläufe, setzen kleine, aber unübersehbare Marken in die Kulturlandschaft. Mit ihnen verknüpft sind nicht selten Volkssagen und Erzählungen, die vergessen werden, wenn die Denkmäler verschwinden.

Walter Pilsak, Heimatforscher, Schriftsteller und Fotograf aus Waldsassen beschreibt die Waldkapelle St. Joseph und beugt sich auf die Spuren versteckter Denkmäler im Stiftland. Christa Vogl aus Gutten-

berg porträtiert das Abspann-Marterl an der B299, das nach dem Ausbau der Bundesstraße wieder neu gesetzt worden ist. Rudi Wilhelm präsentiert in einem weiteren überregionalen Beitrag „Arma Christi-Kreuze“, und bildet damit den optischen Mittelpunkt des diesjährigen Bandes.

Einen Schwerpunkt des aktuellen Bandes bilden die verschiedensten Kriegerdenkmäler im Bezirk, speziell die Deutung, die diese Denkmäler in den letzten 50 Jahren vollzogen haben. Sie spielen heute weniger eine Rolle als „Heldendenkmäler“, sondern erinnern an den schmerzhaften Verlust vieler Menschenleben.

Das Titelbild zeigt die Ägidius-Kapelle auf der Festung Waldeck mit ihren 14 Nothelfer-Stelen und dem Glockenturm. Insgesamt enthält der 49. Band der Schriftenreihe auf 192 Seiten 35 Artikel aus der gesamten Oberpfalz. Darunter auch die Nachrufe auf den vor einem Jahr verstorbenen Vereinsgründer Dr. Peter Morsbach und die langjährige Mitautorin Leonore Böhm aus Grafenwöhr.

Dringend gesucht werden Mitarbeiter aus der nördlichen Oberpfalz. Wer künftig einen Beitrag einbringen will kann sich gerne beim Verleger unter [buecher.bodner@t-online.de](mailto:buecher.bodner@t-online.de) melden.

Der neue Band ist zum Preis von 14 Euro im Buchhandel oder beim Verlag Bodner in Speinshart erhältlich. Hier kann man den Jahresband auch zu Vorzugskonditionen abonnieren. Drei Exemplare von „Beiträge zur Flur- und Denkmalforschung in der Oberpfalz“ werden unter den richtigen Einsendungen unseres Kreuzworträtsels verlost.

Beiträge zur  
Flur- und Kleindenkmalforschung in der  
Oberpfalz  
2026  
49. Jahrgang



Prof. Dr. Peter Morsbach – ein Nachruf  
Marterln, Arma-Kreuze (Inventar), Kapellen  
und andere Flurdenkmäler

## Zuverlässiger Service rund um's Auto



Reparatur von Nutzfahrzeugen und  
Personenkraftwagen



Verkauf von Nutzfahrzeugen und  
Personenkraftwagen



Teile und Zubehör



O P E L

AUTOHAUS

# Richter

Ihr Opelpartner in der Region

Pressather Str. 51 · 92676 Eschenbach

Telefon 09645/724

[www.opel-richter-eschenbach.de](http://www.opel-richter-eschenbach.de)

# Grooviger Sound seit 25 Jahren

**Eschenbach.** (rn) Seit 25 Jahren schreibt die „Bigband Eschenbach“ in der Rußweiherstadt Musikgeschichte. Eng verbunden mit dem beliebten Klangkörper ist Heiner Kohl. Als Mitbegründer, Saxophonist und Kommentator sieht das Publikum in ihm gerne eine Vorzeigepersönlichkeit – was er dann stets mit Nachdruck zurückweist.

Um die Jahrtausendwende war in Eschenbach eine musikalische Aufbruchsstimmung zu verspüren, aber was fehlte, war etwas fetziges, jazziges. Zufall oder nicht, der damalige Musikstudent Markus König gab auf seinen wöchentlichen Fahrten von Nürnberg nach Flossenbürg Klarinetten- und Saxophonunterricht in Eschenbach. Begeistert von der Idee einer rhythmischen Formation gründeten er als Bandleader und sein Schüler Heiner Kohl als Organisator die Bigband Eschenbach im Herbst 2001. Neben Stammmusikern der Stadtkapelle Eschenbach war der personelle Zulauf an in-



Zum Bigband-Sound darf seit 25 Jahren bei der „Bigband Eschenbach“ auch der Gesang nicht fehlen.

Bild: rn

teressierten Musikern, auch aus den umliegenden Orten, sehr erfreulich. So einfach wie gedacht war der Start jedoch

nicht. Für den Großteil der neuen Bandmitglieder waren Stilelemente des Jazz wie Swingachtel, synkopische Rhythmen, Fortepiano, grooviger Sound und gestochen scharfe Einwüfse Fremdwörter. Es bedurfte schon der didaktischen Kunst des jungen Bandleaders Markus König, etwas hörbares in den monatlichen Proben zu erarbeiten. Um ihn zu honorieren, mussten die in Arbeit und Brot stehenden Musiker fünf Euro Probengeld bezahlen.

Unvergessen der erste Auftritt am 13. Juli 2002 im Taubenschusterhof im Rahmen einer musikalischen Sommernacht. Sechs Titel konnte die Bigband beisteuern. In den folgenden Jahren erweiterte sich die Spieliste auf mehr als 50 Titel, darunter Gesangsnummern mit Uschi Steppert und der Nachfolgerin Nicole Freundl. Die Bigbandserenaden auf dem Pfarrplatz, im Heimatmuseum, im Garten des Hotels Rußweiher und vor „Seeblick 21“ wurden zu jährlichen Besuchermagneten.

Freilich blieben empfindliche Rückschläge nicht aus. Dreimal stand man am Grab, um sich von dem begnadeten Saxophonisten Erwin Krieger und den einfühlsamen Posaunisten Ste-

fan Rother und Karlheinz Bitterer zu verabschieden. Durch die hohe Fluktuation aus beruflichen, altersbedingten und persönlichen Gründen verlor die Band zweimal fast den gesamten Trompetensatz.

Dank der altersunabhängigen breiten Schülerschaft konnte der inzwischen bayernweit bekannte Musikschulleiter und Chef der drei „King-Size-Bigbands“, Markus König, die personellen Lücken schließen. Allerdings musste die jährliche Spieliste immer wieder neu erarbeitet werden.

Gemessen an den weit verstreuten Herkunftsorten der Musiker hat sich die Bigband längst zur regionalen Musikgruppe entwickelt. Der Name „Eschenbacher Bigband“ rutscht in den Bereich der nostalgischen Erinnerung. Seit zwei Jahren personell gefestigt geht es Bandleader Markus König weniger um ein rasches Aufblühen des Repertoires, sondern vielmehr darum, die Stilmittel der rhythmischen Musik zu verfeinern und in den Bereich der Perfektion zu rücken. Am 12. Juli gibt die „Bigband Eschenbach“ am Seeblick (Rußweiher) ein Konzert, Beginn ist um 19 Uhr.

## MOBILE FUSSPFLEGE & BRAUT MAKE-UP VORBACH

staatl.geprüf. Kosmetikerin & Fußpflegerin  
mit 15 Jahre Berufserfahrung

### FUSSPFLEGE

- Quick Pediküre **20€**  
(Nägel schneiden & feilen)
- Pediküre Classic **28€**  
(Fußbad, Nägel schneiden & feilen, Nagelhaut entfernen, Hornhaut entfernen, Nagelöl, Massage)
- Fußreflexzonenmassage 40 Minuten **39€**

### MANIKÜRE

- Quick Maniküre **20€**  
(Nägel schneiden & feilen)
- Maniküre Classic **25€**  
(Nägel schneiden & feilen, Handbad, Nagelhaut entfernen, Nagelöl, Massage)

Nägel Lackieren mit Nagellack 5€ oder UV-Lack 10€

### BRAUT MAKE-UP

- Probe Make-up mit ausführlicher Beratung **250€**
- Braut Make-up

Nina Meier

Termine nach Vereinbarung  
Anrufe oder WhatsApp  
Telefon: 01749617622

# MÜLLTERMINE

## IM VIER-STÄDTE-DREIECK

### Gelber Sack

Eschenbach	27.05.	25.06.
Grafenwöhr		09.06.
Kirchentumbach	28.05.	26.06.
Neustadt am Kulm	29.05.	29.06.
Pressath		02.06.
Schlammersdorf	29.05.	29.06.
Schwarzenbach		02.06.
Speinshart	29.05.	29.06.
Trabitz	29.05.	29.06.
Vorbach	29.05.	29.06.

### Problemmüll

Eschenbach	
Grafenwöhr	13.05.
Kirchentumbach	
Neustadt am Kulm	
Pressath	
Schlammersdorf	
Schwarzenbach	
Speinshart	
Trabitz	
Vorbach	

### Blaue Tonne

	Bergler		Kraus	
Eschenbach	29.05.	30.06.	13.05.	11.06.
Grafenwöhr	01.06.	01.07.	11.05.	08.06.
Kirchentumbach	27.05.	26.06.	13.05.	11.06.
Neustadt am Kulm	27.05.	26.06.	20.05.	26.06.
Pressath	28.05.	29.06.	19.05.	26.06.
Schlammersdorf	29.05.	26.06.	21.05.	18.06.
Schwarzenbach	29.05.	30.06.	27.05.	30.06.
Speinshart	27.05.	26.06.	21.05.	18.06.
Trabitz	28.05.	29.06.	20.05.	26.06.
Vorbach	27.05.	26.06.	21.05.	18.06.

### Biotonne

Eschenbach	13.05.	27.05.	10.06.
Grafenwöhr	15.05.	29.05.	12.06.
Kirchentumbach	19.05.	02.06.	16.06.
Neustadt am Kulm	19.05.	02.06.	16.06.
Pressath	15.05.	29.05.	12.06.
Schlammersdorf	19.05.	02.06.	16.06.
Schwarzenbach	15.05.	29.05.	12.06.
Speinshart	19.05.	02.06.	16.06.
Trabitz	19.05.	02.06.	16.06.
Vorbach	19.05.	02.06.	16.06.

### Tankreinigung

Fachbetrieb nach WHG  
Reinigung, Wartung, Stilllegung,  
Innenhüllen, Beschichtung,  
TÜV-Abnahmen für Heizöl-, Diesel-  
und Benzintanks

### Firma Kraus

92690 Pressath  
Telefon 09644/1345

## Pflege



## Stationäre Pflege

### Senioren Wohn- und Pflegeheim Eschenbach

Telefon 09645 92160

92676 Eschenbach, Am Seniorenheim 1

- **Gartenanlage** mit Ruhezonen
- **Großer Mehrzweckraum** für Bewegungsübungen, Gottesdienste, Veranstaltungen, Beschäftigungstherapie
- **Im Heim:** Friseursalon, Küche, Wäscherei
- **Kurzzeitpflege, vollstationäre Pflege** und **Verhinderungspflege**
- **Möblierte Zimmer** oder auf Wunsch **eigene Möbel**

## Tagespflege

### Tagespflege Eschenbach

Telefon 09645 9179534

92676 Eschenbach, Grafenwöhrer Str. 19

- **Entlastung für Angehörige** - tagsüber versorgt  
Pflegerische Betreuung mit Herz & Kompetenz
- **Bewegung & Aktivierung** für mehr Lebensfreude
- **Gedächtnistraining** - geistig fit bleiben
- **Abwechslungsreiche Aktivitäten:** gemeinsame Mahlzeiten & soziale Kontakte

## Ambulante Pflege

Telefon 0171 5431883

- Körperpflege
- Medikamenten-/Insulinabgabe
- Wundversorgung
- Hauswirtschaftliche Betreuungsleistungen

  
kostenlose,  
unverbindliche  
Beratung

# Gaudi-Elfmeterschießen



Am 13. Juni wird wieder um den Trabitzter Gaudielfmeter-Pokal gekickt.  
Bild: bjp

**Trabitz.** (bjp) Mit ihrem „Gaudi-Elfmeterschießen“ am Samstag, 13. Juni, ab 14 Uhr auf dem Trabitzter Sportplatz will die Spielvereinigung (SpVgg) Trabitz bei allen Sportfreunden der „Gmoi“ wieder voll ins Netz treffen. Zur Stärkung heizt der SpVgg-Förderkreis den Grill für seine schon legendären Makrelen und allerlei deftige Schmanckerln an. Nach dem Wettbewerb lädt der Sportverein zur Sommerparty ein.

Teams können sich bis 5. Juni bei rampd@t-online.de oder per Telefon (09644) 8890 (Peter Dzierza) anmelden, jedes Team besteht aus vier Schütz(inn)en und einem Torwart. Das Anmeldeentgelt beträgt zehn Euro. Preise gibt es nicht nur für die Bestplatzierten, sondern außerdem für weitere Spitzenleistungen wie die originellsten Trikots, das höchste oder niedrigste Durchschnittsalter aller Teammitglieder.

## Leckeres aus dem Backofen



**Grafenwöhr.** (exb) Backwaren frisch aus dem historischen Backofen locken am Sonntag, 14. Juni wieder zahlreiche Feinschmecker zum Backofenfest unter die alte Eiche im Innenhof des Kultur- und Militärmuseums Grafenwöhr. Ab 11 Uhr können die von Bäcker Florian Pappenberger und Hans Speckner mit Team zubereiteten Brotlaibe, Zwiebelkuchen und Käse-Speckstangen vor Ort gegessen oder

mitgenommen werden. Auch Bratwürste, Steaks, ein großes Kuchenbüfett und Kaffee sowie Wein aus der österreichischen Partnerstadt Grafenwörth sind im Angebot. Im Fall von schlechtem Wetter bietet ein Zelt gemütlichen Unterschlupf. Der Eintritt zum Fest ist frei, der Besuch kann mit einer Besichtigung des Museums zum regulären Eintrittspreis verbunden werden.  
Bild: hzf

#AberBitteMitSana



# Arbeite mit uns Hand in Hand

- Bis zu 6.000 € Wechselbonus (befristet bis 31.12.2026)
- Tarifgehalt + Bonuszahlung der Sana Klinik Pegnitz
- 30 Tage Urlaub
- Finanzierung und Freistellung für Fortbildungen
- Attraktive Mitarbeiterbenefits
- Flache Hierarchien, Raum für eigene Ideen
- Mitsprache und Weiterentwicklungsmöglichkeiten im Team

[sana.de/karriere](https://sana.de/karriere)



**Physiotherapeut  
Ergotherapeut  
MTLA  
gesucht (m/w/d)**

**Bewirb dich  
in Pegnitz!**



# Auf zur Schnauferparade

**Feilersdorf.** (bjp) Für Sonntag, 7. Juni, ab 9.30 Uhr lädt die Oldtimerjugend Feilersdorf zum fünften Oldtimertreffen ein. Mit einem vormittäglichen Weißwurstfrühschoppen, deftigen Mittagsschmankerln und einem gut bestückten Kuchenbüfett kommt das leibliche Wohl nicht zu kurz, und jeder Schlepperfahrer erhält eine kleine Aufmerksamkeit. Gegen 13.30 Uhr brechen „Deutz, Fendt, Güldner & Co.“ zu einer Rundfahrt durch die Feilersdorfer Flur auf. Die Oldtimerjugend freut sich auf viele Freunde historischer Landmaschinen-, Motorrad- und Automobiltechnik.



Einem großen Freiluft-Technikmuseum wird Feilersdorf am 7. Juni wieder gleichen.

Bild: bjp

e VITARA eAxe Club

**SUZUKI**  
By Your Side

Auch prima fürs  
**Brötchenholen.**

**Für 29.990 EUR<sup>1</sup>**

**e VITARA eAxe Club (49 kWh-Batterie)**

Verbrauchswerte: Energieverbrauch kombiniert: 14,9 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: A. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Abbildung zeigt KI-generierte Inhalte.

**AUTOACKERMANN**

**Autohaus Ackermann e.K.**

Eschenbacher Straße 6 · 92690 Pressath

Telefon: 09644 8001

E-Mail: ackermann.pressath@gmail.com

www.suzuki-handel.de/ackermann

<sup>1</sup> Endpreis für einen Suzuki eVITARA eAxe Club (49 kWh-Batterie) (106 kW | 144 PS | Elektromotor mit fester Übersetzung | Kraftstoffart Strom).



## Vespaclub feiert zehnten Geburtstag

**Schwarzenbach.** (exb) Die „Soulstation no.10“ und am Gruppo Vespa Rio Nero, feiert zwei Tage lang, am 18. Sonntag findet das mittlerweile siebte Vespa-Treffen am und 19. Juli, ihren zehnten Geburtstag. Am Samstag ist Dorfplatz in Schwarzenbach statt, das um 11 Uhr beginnt. Funk und Soul Nacht mit

Bild: jr

## Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

**Grafenwöhr.** (exb) Hilfe beim Ausfüllen von Patientenverfügungen und Vorsorgevollmachten bietet Hildegard Haupt einmal monatlich an einem Dienstag von 9 bis 11 Uhr im Fraktionszimmer des Rathauses Grafenwöhr (Marktplatz 1, 92655 Grafenwöhr) an.

Die nächsten Termine :

- 26. Mai
- 16. Juni
- 07. Juli

Die Termine können telefonisch unter (09641) 3148 vereinbart werden. Die Beratung ist kostenlos.



# Mitgliederehrung bei Eschenbacher Sängern

**Eschenbach.** (do) Langjährige aktive Sangesfreunde wurden beim Eschenbacher Männerchor geehrt. Assistierte von Karl Hermann, Vorsitzender des Sängerkreises Nordoberpfalz, gab es Ehrungen bis zum außergewöhnlichen Jubiläum der Sänger-Legende Hans Kohl für insgesamt 80 Jahre Singen im Chor.



Bei der Liedertafel wurden zahlreiche aktive und passive Mitglieder für langjährige Mitgliedschaft geehrt. Auch Dirigentin Riita Michelson gratulierte.

Bild: do

Als „Urgesteine“ des Chorsingens zeichnete Ott zudem Werner Schreglmann (65 Jahre), Robert Dotzauer, Franz Geigenberger und Arnold Mirwald für 60 Jahre aktives Chorsingen aus. Auch der Vereinsvorstand zählte zu diesem Personenkreis. Glückwünsche, verbunden mit der Verleihung der goldenen Ehrennadeln des Deutschen Chorverbandes, des Fränkischen Sängerbundes und des Vereins galten zudem Bernd Lorenz und Eugen Neuerer für das

50 Jahre währende Engagement.

Anerkennung für zehn Jahre aktives Singen im Chor gab es für Hans Mehrl und Martin Weidner, verbunden mit der Überrei-

chung von silbernen Ehrennadeln. Dank für die treue Mitgliedschaft zollte der Vereinsvorsitzende den passiven Mitgliedern. Für 40 Jahre Mitgliedschaft zeichnete er Hans Bscherer, Dr. Wolfgang Gebel, Hein-

rich Kraus, Udo Müller, Gerhard Richter und Anton Schwemmer mit der Vereinsnadel in Gold aus. Für zehnjährige Mitgliedschaft gab es Urkunden für Fritz Betzl, Klaus Lehl, Peter Nasser und Helmut Süß.

## ENERGIE FABRIK

THE WORLD OF ENERGY

IHR PARTNER FÜR ERNEUERBARE ENERGIEN.

**ENERGIE,**  
die richtig Spaß macht!

MIT DEM RICHTIGEN PARTNER  
AN IHRER SEITE.



- BERATUNG
- PLANUNG
- INSTALLATION
- ENERGIE-LÖSUNGEN

**NEU!**

Wir können auch Ihre Blei- und Gabelstaplerbatterien aller Art regenerieren.



ENERGIE FABRIK  
INDUSTRIESTRASSE 9  
D-92676 ESCHENBACH I.D. OPF.

- +49 (0) 9645 91875-15
- +49 (0) 9645 91875-16
- +49 (0) 172 8442988
- [www.energie-fabrik.net](http://www.energie-fabrik.net)

**JETZT ANFRAGEN**  
[anfrage@energie-fabrik.net](mailto:anfrage@energie-fabrik.net)

# „Löschmannschaft“ seit 130 Jahren einsatzbereit

**Tremmersdorf.** (do) Die Freiwillige Feuerwehr feiert zu Pfingsten ihr 130-jähriges Gründungsjubiläum. Die Brandschützer laden zu einem spektakulären dreitägigen „Creiß'n Fire“, zu der auch die Segnung einer neuen Vereinsfahne gehört.

Man schreibt das Jahr 1896. Das Kalenderblatt berichtet unter anderem von der Präsentation des ersten „Motor-Kraftwagens“ durch Gottlieb Daimler. Einer pferdelosen Kutsche mit einem 4-PS-Motor. Ein solcher Lastwagen wäre bestimmt auch schon damals für die Tremmersdorfer Bürger hilfreich gewesen. 34 „Mansbilder“ erklärten sich am 21. Juni 1896 bereit, zum Schutz vor Feuer und Unglück für das Gemeindegebiet eine Freiwillige Feuerwehr ins Leben zu rufen. Gelebter Gemeinsinn führte die Kameraden zusammen, um angeleitet vom Rentamtsboten Michl Vetter, eine Löschmannschaft auf die Beine zu stellen. Das Vereinsprotokoll nennt als Gründungsvorstand Ökonom und Bürgermeister Anton Ott. Zum Kommandanten wählte die Versammlung Johann Sticht, zum Adjutanten Josef Steger.

Zu dieser Zeit geschah die Brandbekämpfung noch mit primitiven Hilfsmitteln. Die Hauptarbeitsgeräte waren Wassereimer und Feuerhaken. Später ersetzten Handdruckspritzen die Löscharbeiten. Das Löschwasser wurde im Kufen-



Auch die Festdamen leisten ihren Beitrag, damit das 130-Jährige der Feuerwehr Tremmersdorf ein besonderes Erlebnis wird.

Bild: do

wagen zur Brandstelle transportiert. Von Jahrzehnt zu Jahrzehnt verbesserte sich die Ausrüstung der Dorffeuerwehr Tremmersdorf. 1948 war es eine neue Motorspritze und ein Mannschaftstransporter, die für Erleichterungen bei den Übungen und Brandeinsätzen sorgte.

Zum 60-jährigen „Stiftungsfest“ kam eine neue Fahne hinzu. Weitere Impulse setzte die Wehr mit dem Neubau eines Feuerwehrhauses im Jahr 1964, der Organisation des Kreisfeuerwehrtages 1968 und mit laufenden Ergänzungen der Geräte-Ausstattung. Bald waren deshalb die räumlichen Anforder-

ungen an ein modernes Gerätehaus erschöpft. In einer beispiellosen Gemeinschaftsaktion schuf sich die Wehr 1996 zum „Hundertjährigen“ unter Vorstand Michael Rodler und Kommandant Andreas Sticht mit 6000 Arbeitsstunden ein neues Zuhause.

Unvergesslich bleibt eine weitere Demonstration des Gemeinschaftsdenkens. Angeführt von Vorstand Martin Rodler und Kommandant Markus Hefner und unterstützt von der Gemeinde packte ein ganzes Dorf beim Bau der Gemeinschaftshalle an. Auch der Gerätepark erfuhr fortlaufende Modernisie-

rungen. Das Besondere: Stets beteiligte sich der Feuerwehrverein im erheblichen Umfang finanziell an den Neuanschaffungen. 2017 konnte die Wehr ebenfalls mit finanzieller Unterstützung des Vereins ein neues Allrad-Löschfahrzeug, ausgestattet mit Atemschutz und Tank, übernehmen.

Die Bereitschaft für den Dienst am Nächsten ist vorbildlich. Kommandant Markus Hefner kann auf eine Mannschaft mit über 40 einsatzbereiten Brandschützern bauen. Kennzeichnend dafür ist auch das herausragende Interesse der jungen Generation am Feuerwehr-





**FROHNHÖFER  
MALERMEISTER**

- › Ausführung aller Maler-, Lackier- und Tapezierarbeiten
- › Bodenbelagsarbeiten
- › Dekorative Wandgestaltung
- › Innenputzarbeiten
- › Fassadenanstrich
- › Fassadensanierung
- › Wärmedämmverbundsysteme
- › Industriebodenbeschichtung
- › Eigener Gerüstbau

Montag, Dienstag, und Donnerstag:  
9.00–12.15 und 14.00–17.00 Uhr

Freitag:  
9.00–12.15 und 14.00–16.00 Uhr

Mittwoch und Samstag: Ruhetag

Frohnhöfer Malermeister GmbH & Co. KG.  
Stegenthumbacher Str. 7  
92676 Eschenbach

☎ 09645 270  
✉ info@frohnhoefer-maler.de  
🌐 www.frohnhoefer-maler.de

FACHGESCHÄFT FÜR FARBEN, TAPETEN UND BODENBELÄGE.

Zusammen mit meinem Team von ausgebildeten Steuerfachangestellten\* erledige ich für Sie

- die laufende Finanzbuchführung\*
- die Lohn- und Gehaltsabrechnung\*

Marienplatz 37  
92676 Eschenbach  
☎ 09645 / 5599755  
☎ 0175 / 403 303 8  
✉ e.trassl@bibu-trassl.de



Geprüfter Bilanzbuchhalter

**Erwin Traßl**

\* Meine Leistungen im Bereich Buchhaltung umfassen ausschließlich das Buchen laufender Geschäftsvorfälle, die laufenden Lohnabrechnungen und das Fertigen der Lohnsteueranmeldung.

dienst. Mit 20 Jugendlichen sind die Tremmersdorfer Brandschützer verglichen zur Größe des Dorfes auf Landkreisebene „Spitze“ in der Nachwuchsarbeit.

Die Wehr kann mit einem weiteren Alleinstellungsmerkmal punkten. Im Creußendorf kennt Stärke kein Geschlecht. Die Mitglieder wählten vor zwei Jahren eine selbstbewusste junge Frau an die Spitze des Vereins. Ein Novum im Landkreis, eine Seltenheit in bayerischen Landen. Zielstrebig, kompetent und erfrischend führt seit 2024 Helena Diepold, unterstützt von den Stellvertretern Jonas Schleicher und Andreas Hubmann, den Feuerwehrverein. Zum Aufga-



Vor mehr als 50 Jahren absolvierte diese Löschgruppe eine Leistungsprüfung.

Bild: do

ben- und Verantwortungsbe federführend gemeinsam mit Vorbereitung des Jubiläumspro- reich der Vereinsspitze gehörte dem Festausschuss auch die gramms.

## Weißbierfest, Mallorca-Party, Festzug

**Tremmersdorf.** (do) Die Brandschützer des Creußendorfes feiern zu Pfingsten das 130-jährige Gründungsfest mit einem dreitägigen Event .

### Das Programm

Das Festprogramm startet am Freitag, 22. Mai, mit einem Weißbierfest. „Grögötz Weißbir“ sorgt für die musikalische

Unterhaltung. Vielseitigkeit ist mit Sicherheit eines der Markenzeichen im Programm der Combo, wodurch das Publikum aller Altersklassen mehr als nur auf seine Kosten kommt. Vorge stellt werden die Festdamen.

Weiter geht es am Samstag, 23. Mai, mit einer Mallorca-Party. Manni Manta, Almklausi,



Lost Eden.

Bild: lost eden

### Grögötz Weißbir.

Bild: Franz Hüttner/hfz



Anja Bavaria und DJ Chris Mega präsentieren die aktuellsten Party-Hits von der Insel. Beginn ist um 16 Uhr.

Am Sonntag, 24. Mai, erfolgt um 8.15 Uhr die Aufstellung zum Kirchzug. Nach Totengedenken am Ehrenmal, Festgottesdienst mit Fahnenweihe geht

es zum Frühschoppen mit der Blaskapelle Dießfurt. Der Festzug setzte sich um 13.30 Uhr in Bewegung. Anschließend ist Festbetrieb wieder mit der Blaskapelle Dießfurt.

Zum Festfinale steht „Lost Eden“ auf der Bühne. „Girlpower und Party“ lautet ab 21 Uhr das Motto.

schnell - zuverlässig - kompetent

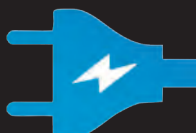
**Erfahrener Elektriker** (m/w/d)  
gesucht - Führerschein notwendig

Melde dich, bevor es finster wird.

Mobil: 0151-63430930

info@elektro-gamm.de

www.elektro-gamm.de



**EG**  
Elektro Gamm

Im Gewerbepark 4 - 92655 Grafenwöhr

# Exkurs in die erdgeschichtliche Vergangenheit

**Kirchenthumbach.** (hfs) Unter dem Motto „Riffe, Kalke und Karst“ lädt der Geopark Bayern-Böhmen am Samstag, 27. Juni, zu einer thematischen Führung nach Kirchenthumbach ein. Geoparkranger Georg Stiehl besucht den eindrucksvoll freigestellten ehemaligen Kalkbruch Sommerau und erläutert dabei die Erdgeschichte und die Lebewelt des Jurameeres. Treffpunkt ist um 14 Uhr vor dem Nußsteinhaus, Marktplatz 8, in Kirchenthumbach. Dauer rund drei Stunden.



Der Steinbruch Sommerau bei Kirchenthumbach ist Ziel einer „Geopark-Exkursion“.

Bild: G Schönberger

Vorbei an alten Farberdeguben, bergbaulichen Spuren im Wald und an Gesteinen aus dem Braunen Jura geht es über den 2022 entstandenen GEO-Themenweg auf einen der topografischen Höhepunkte des Oberpfälzer Hügellandes und der angrenzenden Fränkischen Schweiz am Samstag, 16. Mai, und am Samstag, 17. Oktober. Warum in Sassenreuth einst Eisenerze gefunden wurden und warum der Braune Jura am Kit-

schenrain weit höher als der jüngere Malm in der Frankenalb liegt, sind Fragen, auf die Geoparkranger Georg Stiehl allgemeinverständliche Antworten während dieser „Erdgeschichtlichen Wanderung“ gibt. Die rund sieben Kilometer lange

Wanderung beeindruckt mit weiten Landschaftsblicken und bietet mit dem Aussichtsturm auf dem Kitschenrain ein unvergessliches Erlebnis. Treffpunkt ist an der Kirche St. Georg, Ortsteil Sassenreuth, Kirchenthumbach.

Eine Anmeldung ist bei diesen Veranstaltungen nicht erforderlich. Weitere Informationen bei der Geschäftsstelle des Geoparks, Telefon (09602) 9398166 oder unter [www.geopark-bayern.de](http://www.geopark-bayern.de). Gebühr jeweils sechs Euro.

## Reise nach Flandern

**Speinshart.** (exb) Auf den Spuren der Prämonstratenser durchs goldene Flandern können die Teilnehmer einer Reise wandeln, die von 14. bis 19. September 2026 geplant ist.

Das Kloster Speinshart lädt zusammen mit der Internationalen Begegnungsstätte wieder zu einer gemeinsamen Reise

unter dem Dach „Glaube. Begegnung. Kultur“ ein. Unter der geistlichen Reisebegleitung von Abt em. Hermann Josef Kugler begibt man sich auf die Spuren der Prämonstratenser, nach Flandern, Antwerpen und wird Brabant und einige der dortigen Prämonstratenser-Klöster besuchen. Geschlagen wird eine Brücke zwischen

Speinshart und Flandern und die Reisegruppe erlebt die Kultur, Geschichte und Spiritualität der Region. Zu einem Kloster gehört die Umgebung, in der es aufgebaut wurde und lebt. So kann man auch die berühmte Kulturlandschaft Flanderns entdecken und einige der berühmten Städte erkunden, allen voran die Haupt-

stadt Belgiens, Brüssel. Dabei werden auch die kulinarischen Besonderheiten des Landes gewürdigt.

Weitere Informationen wie genaue Reisedaten, das Programm und die Anmeldemöglichkeit findet man unter [www.kloster-speinshart.de/reisen](http://www.kloster-speinshart.de/reisen).



Marienplatz 35  
92676 Eschenbach  
Telefon 09645-250  
Telefon 09645-914349  
[info@stockdruck.de](mailto:info@stockdruck.de) | [www.stockdruck.de](http://www.stockdruck.de)

DRUCKEREI  
**STOCK**  
GMBH

# Pedelec Sicherheitstraining für Senioren

**Eschenbach.** (exb) Pedelecs sind Fahrräder mit elektrischer Muskelkraftunterstützung bis 25 km/h. Das Fahrrad wird als Fortbewegungsmittel immer attraktiver, insbesondere bei den Pedelecs ist ein anhaltender Zuwachs am Straßenverkehr zu erkennen. Was größtenteils in der Bevölkerung als E-Bike fälschlicherweise tituliert wird, ist tatsächlich ein Pedelec, welches durch Muskelkraft angetrieben wird und mit einer elektrischen Tretunterstützung bis 25 km/h und einer Anfahr- und Schiebehilfe bis 6 km/h ausgestattet ist.



An einem Sicherheitstraining für Senioren im Umgang mit Pedelecs kann man im Juni teilnehmen. Bild: exb

Der Anteil der Seniorinnen und Senioren in der Bevölkerung steigt weiter an. Der Bedarf an Mobilität dieser Zielgruppe wird durch neue Formen der Fortbewegung, insbesondere der Pedelecs verstärkt, birgt jedoch auch Gefahren für diesen Personenkreis. Sowohl durch die höhere Geschwindigkeit, wie auch durch das zusätzliche Gewicht der Motor unterstützten Zwei-

räder, kommt es in vielen Verkehrssituationen zu neuen Problemstellungen. Um die hohe Verletzungsgefahr beim Umgang mit einem Pedelec zu minimieren, bietet die Polizeiinspektion Eschenbach in Zusammenarbeit mit der Verkehrswacht Eschenbach auch dieses Jahr wieder einen Kurs im Umgang mit Pedelecs für Seniorinnen und Senioren ab 50 Jahren an. Dieses findet am Freitag,

den 26. Juni, um 15 Uhr auf dem Schulhofgelände der Grund- und Mittelschule in Grafenwöhr statt. Interessierte können hierbei mit ihren eigenen

Pedelecs einen Parcours durchfahren und dadurch ihre Fahrfertigkeit, ihren Gleichgewichtssinn und ihr Reaktionsvermögen auf die Probe stellen.

Die Teilnahme am Sicherheitstraining ist für Teilnehmer kostenlos und erfordert das Mitbringen des eigenen, verkehrssicheren Pedelecs und eines Fahrradhelms. Es können keine Pedelecs für das Training zur Verfügung gestellt werden.

Um an dem Training teilzunehmen, ist eine vorherige Anmeldung bis spätestens 21. Juni bei der Polizeiinspektion Eschenbach, (09645) 9204-0, E-Mail pp-opf.eschenbach.pi@polizei.bayern.de erforderlich.

## Discofox-Tanzkurs bei der AWO

**Pressath.** (hFz) Die AWO Pressath veranstaltete erstmals, gemeinsam mit der Tanzschule Tanzhexle aus Windischeschenbach, einen Discofox-Tanzkurs. 16 Paare in zwei Gruppen zu je acht Paaren nahmen daran teil. Vom absoluten Anfänger bis hin zu Teilnehmern, die bereits über unterschiedliche Tanzerfahrung verfügten, wurde in drei Übungseinheiten der Discofox Grundschrift und drei weiteren Figuren einstudiert. Der Kurs war ein voller Erfolg und brachte für alle Beteiligten viel Freude und Tanz-



spaß. Im Herbst ist eine weitere Staffel mit einem Aufbaukurs und einem weiteren Einsteigerkurs geplant. Die Termine stehen bereits fest: Sonntag, 11. Oktober, Samstag, 17. Oktober und Samstag, 24. Oktober. Eine Anmeldung ist ab jetzt schon möglich bei Bernhard Eicher-müller, (0171) 4573399. Bild: hFz

»Wir realisieren Ihren **Umbau, Ausbau oder Neubau** und überzeugen in **Qualität und Preis.**«



Inh. Heiko Greulich  
Hochstr. 43  
92655 Grafenwöhr  
T 0175 / 400 30 10  
E hg-greulich@t-online.de

**TROCKENBAU · FENSTER & TÜREN · ROLLOS**

*Praxis für naturheilkundliche Psychotherapie (HPG)*

**Angela Mayer**

Psychologische Heilpraktikerin  
zertifizierte Kräuterkundige



Kinesiologie –  
Meridian-Energie-  
Klopf-Technik  
Blütenessenzenzen –  
Biophotonen-  
Pflaster  
Homöopathie –  
Ernährung

Hilfe und Unterstützung bei:

- der Aufarbeitung von Schicksalsschlägen/Unfällen
- Partnerschaftsproblemen und Familienthemen
- Angststörungen oder Zwang
- Burn-Out-Syndrom
- Psychosomatischen Störungen
- Lernblockaden



www.fluss-des-lebens.de  
Mobil 0179/4643357

**Ihr Partner für Garten- und Außenanlagen**

Außerdem bieten wir an:

- Minibagger-/Radladerarbeiten
- Zaunbau

**Legat Matthias**

📍 Biersackstr. 1  
92690 Pressath  
✉ legat.matthias@yahoo.de



**Gartengestaltung**  
— LEGAT —  
0160/94659596

# Mitgliederehrung beim VdK Pressath

**Pressath.** (do) Zukunft braucht das menschliche Miteinander. Ein Leitgedanke des VdK-Sozialverbandes. Beim Ortsverband Pressath ist dieser Gemeinschaftsgeist gelebte Wirklichkeit, urteilt Ortsvorsitzender Anton Gareis bei einer Ehrung langjähriger Mitglieder. Für den bisherigen Vorsitzenden ein besonderer Tag, tritt er doch nach 20 Jahren an der VdK-Spitze des Ortsverbandes in die zweite Reihe der Führungsmannschaft zurück.



Langjährige Mitglieder wurden beim VdK-Ortsverband Pressath geehrt.

Bild: do

Die Auszeichnungen „treuer Mitkämpfer des Sozialverbandes“ nahm Kreisvorsitzende Carola Brust gemeinsam mit dem scheidenden Ortsvorsitzenden Anton Gareis vor. Für 30 Jahre beim VdK Bayern wurden Christine Tschauener und Martin Anzer ausgezeichnet. Für 25-jährige Treue zum Verband erhielten Doris Moller, Gerda Bau-

mann, Franz Schäffler und Reiner Müller Ehrenurkunden.

Die Mitgliederehrung verband Anton Gareis mit Informationen zur Jahresplanung des VdK-Ortsverbandes. Als bereits feststehenden Termin nannte er

den Tagesausflug nach Regensburg mit einer Führung durch das Haus der Bayerische Geschichte. Zur Tagestour gehört auch eine Rundfahrt mit der City-Bahn und eine „Strudel-fahrt“ auf der Donau. Auf der Heimfahrt ist die Einkehr in die

Jakobsbrauerei in Bodenwöhr geplant. Weitere Details des Ausfluges werden noch bekanntgegeben. Das Jahresprogramm enthält zudem das schon traditionellen Fischessen und die Fahrt zu einem Weihnachtsmarkt.

## Sternritt zum Barbaraberg

**Guttenthau.** (whü) Der Reitclub lädt am Himmelfahrtsdonnerstag, 14. Mai, alle Reiterfreunde ein, zur Speinsharter Wallfahrtskirche zu kommen. Seit über fünf Jahrzehnten treffen sich beim „Sternritt zum Barbaraberg“ jedes Jahr an diesem Feiertag viele Reiter, Gespanne, Kutschen, Wanderer und Fahrradfahrer auf dem früheren Sommersitz der Äbte von

Speinshart. 1976, luden die Pferdefreunde und Freunde des Pferdesports erstmals zum Sternritt zum Barbaraberg ein. Hunderte Reiter aus dem Umland des Rauhen Kulms folgten seinerzeit der Einladung.

Der Wallfahrtsort vieler Gläubiger aus der Region zur Heiligen Barbara wurde durch die „Pferdewallfahrt“ ergänzt. Das Tref-

fen am Himmelfahrtstag, das 48. in diesem Jahr, ist somit zur Tradition geworden. Vor der beeindruckenden Kulisse der Wallfahrtskapelle St. Barbara wird um 10.30 Uhr von den Patres vom Kloster Speinshart ein Feldgottesdienst zelebriert. Er wird von den Kaibitzer Jagdhornbläsern musikalisch umrahmt. Anschließend erfolgt die Pferdesegnung. Zur Erinnerung

anlässlich dieser Reiterwallfahrt am Barbaraberg können die Teilnehmer vom Veranstalter, dem Reitclub am Kulm, Schleifen erhalten. Zudem haben die Guttenthauer Pferdefreunde um Vorsitzende Renate Schupfner alles Nötige vorbereitet, um einen gemütlichen Himmelfahrtstag in geselliger Runde zu verbringen. Weitere Informationen unter [www.rc-kulm.de](http://www.rc-kulm.de).

WIR WOLLEN DICH  
IN UNSEREM TEAM!

**STEUERFACH-  
WIRTIN** (m/w/d)

**BILANZBUCH-  
HALTERIN** (m/w/d)

**STEUERFACH-  
ANGESTELLTE** (m/w/d)

in Teil- oder Vollzeit

Jetzt  
bewerben:



**BOESSL  
GRASER**

STEUERBERATER

**KARRIERE BEGINNT  
IM RICHTIGEN TEAM .**

Karlsplatz 33  
92676 Eschenbach  
Telefon 09645 9229-0  
[bewerbung@boessl-graser.de](mailto:bewerbung@boessl-graser.de)  
[www.boessl-graser.de](http://www.boessl-graser.de)

# Veranstaltungstipps

## VierStädtedreieck

Eschenbach Grafenwöhr Pressath Kirchenthumbach

### ESCHENBACH

**Samstag, 09.05.2026**  
**Brau- und Verkaufstag**  
13 Uhr, Obere Schlossgasse 4  
Kommunier-Verein

**Dienstag, 12.05.2026**  
**Infostand: „Zuhause Daheim“**  
16 Uhr, ehem. Vermessungsamt

**Mittwoch, 13.05.2026**  
**Hildegard Pohl Trio trifft Lobo Lobato**  
Jazz trifft brasilianische Melodien  
19 Uhr, Malzhaus, Eintritt frei

**Donnerstag, 14.05.2026**  
**Imkerfest**  
Imkerverein

**Vatertagsfeier**  
13.30 Uhr, Pfadfinderhütte  
Gemeinschaft St. Georg

**Dienstag, 19.05.2026**  
**Vortrag: „Fichtennadelspitzen“**  
18 Uhr, Pavillon Waldlehrpfad

**Montag, 01.06.2026**  
**Seniorensprechtag**  
15 Uhr, Rathaus, 1. Stock  
Senioren-gemeinschaft

**Donnerstag, 04.06.2026**  
**Stodlfest**  
Pfadfinder

**Samstag, 06.06.2026**  
**50-jähriges Jubiläum der Tischtennisabteilung**  
SC

**Montag, 08.06.2026**  
**Handysprechstunde**  
VHS

**Samstag, 13.06.2026**  
**Oh Weiher**  
Stadtverband (auch am 14.06 mit Kuscheltiertag))

**Brau- und Verkaufstag**  
13 Uhr, Obere Schlossgasse 4  
Kommunier-Verein

**Sonntag, 14.06.2026**  
**Tanznachmittag**  
14 Uhr, Scherm Karl  
Stadt Eschenbach

**Freitag, 19.06.2026**  
**Konzert: Musik verbindet**  
19.30 Uhr, Pausenhof der MGS  
Stadtkapelle, Liedertafel

### PRESSATH

**Mittwoch, 27.05.2026**  
**Blutspendetermin**  
16 Uhr, Stadthalle, BRK

**Freitag, 05.06.2026**  
**Retro Neon Night**  
20 Uhr, Sportheim, FC Diebfurt

**Samstag, 06.06.2026**  
**Gartenfest**  
15 Uhr, Feuerwehrhaus Altendorf  
Feuerwehr Riggau

**Beach Party**  
20 Uhr, Sportheim, FC Diebfurt

**Sonntag, 14.06.2026**  
**Dorf- und Gartenfest**  
9 Uhr, Feuerwehr Zinthammer

### SCHWARZENBACH

**Freitag, 19.06.2026**  
**Johannisfeuer**  
SC-Förderverein

### TRABITZ

**Samstag, 09.05.2026**  
**Florianstag**  
Feuerwehr Feilersdorf-Grub-Bärnwinkel

**Sonntag, 07.06.2026**  
**Oldtimertreffen**  
Oldtimer Jugend Feilersdorf

**Samstag, 13.06.2026**  
**Elfmeter-Turnier**  
SpVgg

**Makrelen-Essen**  
Förderkreis SpVgg

**Freitag, 19.06.2026**  
**Sommernacht der Sinne**  
mit Markus Engelstädter  
Gänsmühle

**Samstag, 20.06.2026**  
**Lebendkicker-Turnier**  
und Public Viewing  
KLJB Burkhardtsreuth

### KIRCHENTHUMBACH

**Donnerstag, 14.05.2026**  
**Vatertagsfeier**  
Feuerwehr Sassenreuth

**Donnerstag, 04.06.2026**  
**Gartenfest**  
Feuerwehr

### SCHLAMMERSDORF

**Samstag, 30.05.2026**  
**Sommerfest**  
Schützenverein Eichenlaub

**Freitag, 19.06.2026**  
**Johannisfeuer**  
Feuerwehr

### GRAFENWÖHR

**Freitag, 08.05.2026**  
**Altstadtfest**  
(auch am 09.05.)

**Dienstag, 12.05.2026**  
**Trauerfrühstück**  
KDFB

**Samstag, 16.05.2026**  
**Frühjahrskonzert**  
19 Uhr, Stadthalle  
Musikschule Vierstädtedreieck

**Sonntag, 17.05.2026**  
**Internationaler Museumstag**  
14 Uhr, Kultur- und Militärmuseum

**Spielplatzfest**  
IG Spielplatz Bahnhofsiedlung

**Mittwoch, 20.05.2026**  
**Brettspielabend für Erwachsene**  
19 Uhr, Stadtbücherei

**Samstag, 23.05.2026**  
**Gartenfest**  
(auch am 24.05.),  
Feuerwehr Gmünd

**Mittwoch, 27.05.2026**  
**Seniorenfahrt**  
KDFB

**Truppenübungsplatzfahrt**  
(auch am 13.06.), Heimatverein

**Dienstag, 02.06.2026**  
**Trauerfrühstück**  
KDFB

**Sonntag, 07.06.2026**  
**Waldkinderfest**  
Naturerlebnispfad Bierlohe

**Freitag, 12.06.2026**  
**Theater: „Eine ganz heiße Nummer“**  
20 Uhr, Naturbühne Schönberg  
(auch am 13.06.)

**Sonntag, 14.06.2026**  
**Backofenfest**  
Heimatverein

**Montag, 15.06.2026**  
**Meditativer Tanz**  
am Schönberg, KDFB

**Mittwoch, 17.06.2026**  
**Seniorenfahrt**  
KDFB

**Brettspielabend für Erwachsene**  
19 Uhr, Stadtbücherei

**Freitag, 19.06.2026**  
**I Cantautori - Lieder und Geschichten aus Italien**  
20 Uhr, Naturbühne Schönberg

### SPEINSHART

**Sonntag, 10.05.2026**  
**Konzert: „Nürnberg Barock - The Musical Traveller“**  
16 Uhr, Klosterkirche

**Freitag, 22.05.2026**  
**130-jähriges Gründungsfest**  
(bis 24.05.), Feuerwehr Tremmersdorf

**Samstag, 06.06.2026**  
**Musikantentreffen**  
Kleintierzuchtverein

**Samstag, 13.06.2026**  
**Fischerfest**  
(bis 14.06.), Sportangelverein

**Sonntag, 14.06.2026**  
**Sophia Schambeck - Nature“**  
16 Uhr Klosterkirche

**Mittwoch, 17.06.2026**  
**Meditativer Tanzabend**  
mit Andrea Kick  
19.30 Uhr, Innenhof Kloster

**Freitag, 19.06.2026**  
**Gartenbesichtigung**, OGV

### NEUSTADT AM KULM

**Donnerstag, 14.05.2026**  
**Fahrt nach Mogersdorf**  
(bis 17.5.), Feuerwehr Mockersdorf

**Vatertag am Marktplatz**  
13 Uhr, Stadtverband

**Renner TAXI GmbH**

Zuverlässigkeit auf Abruf:  
**09645/1800**

**TAXI | KRANKENFAHRTEN | DISCO-TAXI**  
**FLUGHAFENTRANSFER | TRANSPORTSERVICE**

Sie können Ihr Taxi bequem vorab telefonisch oder auch über ein Bestellformular auf unserer Website bestellen:

**www.taxirenner.de**

Taxi Renner GmbH  
Adalbert-Stifter-Str. 12  
92676 Eschenbach

Telefon: 09645/1800  
E-Mail: info@taxirenner.de  
www.taxirenner.de

Designby: **BILD.PUNKTE**

# Zweitätiges Altstadtfest

**Grafenwöhr.** (rgr) Zwei Tage lang wird in Grafenwöhr Altstadtfest gefeiert. Mitfeiern wird auch eine Delegation der italienischen Gemeinde Serravalle Pistoiese. Denn die Stadt Grafenwöhr wird mit dem Ort in der Toskana eine Städtepartnerschaft eingehen. Das Motto des Altstadtfestes lautet: „Gemeinsam feiern“.

Die offizielle Einweihung der Oberen und Unteren Torstraße sowie der Pflamgamtsgasse geht am Samstag, 9. Mai, um 14 Uhr über die Bühne. Anschließend geben die Spielleute Nordoberpfalz, bestehend aus den Mitgliedern der Spielmannszüge Grafenwöhr, Pressath und Erbdorf ein Standkonzert. Ab



Die Funkband Clubminister sorgt unter anderem beim Grafenwöhrer Altstadtfest für Stimmung.

Bild: Peter Martner /hfc

etwa 15 Uhr herrscht buntes Festtreiben bei toller Musik im

Stadtspark mit Besiegelung der Städtepartnerschaft. Für Unterhaltung sorgen die Stadtkapelle Grafenwöhr, die Tanzgruppen des SV Grafenwöhr sowie die Bands „Clubminister“ und „Highline“. Natürlich wird auch für Kinder etwas geboten. Weitere Aktionen wie eine Stadtführung runden einen abwechslungsreichen Festtag ab.

Dank Festzelt im Park ist beste Stimmung bei jedem Wetter garantiert. Für Speisen und Getränke sorgen die örtlichen Vereine und die Gastronomie. Parallel gibt es auch das Sommerstüberl im Kommunbrauhaus.

Bereits am Freitag, 8. Mai, findet ein großes festliches Open-Air-Konzert auf dem Marienplatz statt. Das Dresdner Residenz Orchester wird unter der Leitung von Professor Igor Malinovsky Melodien von Georges Bizet und Giacomo Puccini aus bekannten Opern bis hin zu weltberühmten Walzermelodien von Franz Lehár und Johann Strauß erklingen lassen. Das Publikum darf über die eigenen arrangierten Interpretationen großer bekannter Werke staunen, genauso wie über die stimmungsgewaltige Gesangssolistin. Das Konzert beginnt um 19 Uhr auf dem Marienplatz vor dem festlich beleuchteten Rathaus.



Auf eine Mixtur aus 80er, 90er, 2000er sowie aktueller Chart-Hits und erstklassige Partykracher darf man sich bei „Highline“ freuen.

Bild: rgr

Gerne liefern wir Ihnen Ihre Ware nach Hause.

- **gesiebten Humus**
- **Rindenmulch**
- **Frostschutz**
- **Splitt**
- **Steine**
- **Sand**
- **Bruchsteine**



Wünsche bei Erdaushub und Pflasterarbeiten für Einfahrten, Terrassen, Wege und Winterdienst. Sicherheit und Effizienz ohne Risiko mit den Woodcracker wird's möglich.

**Daniel Strauß, Tel. 0151 11511608, 0170 9507401**  
oder Mail: galabau-strauss@outlook.de

## Manfred Strauß

**BAGGERARBEITEN | GARTEN- UND AUSSENANLAGEN**

Heidestraße 10 | 91281 Kirchenthumbach | Mobil (01 70) 950 74 01



## Ökumenischer Pfingstgottesdienst

**Grafenwöhr.** (rgr) Die Katholische Pfarrgemeinde und die evangelische Kirchengemeinde laden am Samstag, 23. Mai, um 18 Uhr zum Ökumenischen Pfingstgottesdienst auf den Schönberg ein.

Das Thema des Pfingstgottesdienstes lautet: „Gottes Geist überwindet Grenzen“. Der Chor „New Voices“ unter der Leitung von Walter Thurn wird den Gottesdienst musikalisch umrahmen. Danach ist ein kleiner Umtrunk geplant. Falls das Wetter nicht „mitspielt“, findet der Ökumenische Pfingstgottesdienst in der Mariä-Himmelfahrtskirche statt.



# 50 Jahre Motorradclub Oberbibrach

**Oberbibrach. (edo) Von 12. bis 14. Juni wird in Oberbibrach groß gefeiert, unter anderem mit den Bands „Audio Gun“ (13. Juni) und „Wyatt Earp“ (12. Juni) sowie einem Frühschoppen am 14. Juni. 50 Jahre Motorradclub Oberbibrach ist der Anlass für die Festivität.**



Die MCO-Crew der ersten Stunde vor dem alten Clubhaus im Dorfszentrum.

Bild: edo

Als im Frühjahr 1976 eine Handvoll junger Männer in einer kleinen Schmiede im Ortszentrum, in der sie sich immer zum Schrauben trafen, darüber nachdachten, einen Motorradclub zu gründen, hätten sie wohl selbst nicht damit gerechnet, dass fünf Jahrzehnte später ein großes Jubiläum ansteht.

„Motorradfahren hatte zur damaligen Zeit nicht gerade den besten Ruf, weil es nicht so recht ins konservativ geprägte Gesellschaftsbild passte“, erinnert sich Gründungsmitglied und erster Vorsitzender Josef Busch, damals Anfang 20: „Aber genau das hat uns daran gefallen.“ „Dabei“, so erzählt Gründungsmitglied Ludwig Utner, „war das Motorrad bis in die 1960er ein wichtiges Fortbewegungsmittel und wurde erst dann vom Auto abgelöst, als dieses für einen Großteil der Bevölkerung erschwinglich wurde.“ Der schlechte Ruf, den der Motorradclub Oberbibrach – besser bekannt als MCO – in seinen Anfangstagen bei so manchem Einheimischen genoss, war zugleich ein wichtiger Faktor für die Nachhaltigkeit des Vereins: „Dadurch, dass wir viel Kritik von Außen einstecken

mussten, haben wir immer sehr gut zusammengehalten“, berichtet Busch.

### „Sodom und Gomorra“

Als Vereinsheim diente das alte Kegelhaus, in dem nach dem zweiten Weltkrieg noch vertriebene Sudetendeutsche untergebracht wurden und das anschließend zunehmend verfiel. Die baufällige Holzbaracke wurde von den MCOlern wieder auf Vordermann gebracht. Der Standort mit bestem Blick auf die Kirche verstärkte allerdings die öffentlichen Bedenken, denn wie verführerisch mag es wohl für die jungen Erwachsenen gewesen sein, die Sonntagsmesse gegen eine Sonntagsmass auf der MCO-Terrasse einzutauschen?

Als dann dort auch noch Motorrad-Treffen gefeiert wurden, spitzte sich die Lage immer mehr zu. „Uns wurden Verhältnisse wie in Sodom und Gomorra nachgesagt“, erinnert sich Busch: „Angeblich hätten

sich manche unserer Gäste in benachbarten Heustodln dem Liebesspiel hingegeben und so das Heu ruiniert“. „Oberbibrach – das zweite Grafenwöhr!“ – urteilte ein Pfarrer einmal von der Kanzel herab.

### Gesellschaftliche Funktion

Die vielen Anschuldigungen und das verruchte Image hatten aber vor allem eins zur Folge: Immer mehr junge Männer und Frauen, darunter auch Soldaten der US-Army, schlossen sich dem MCO an. „Es gab aber auch manche aus unserer Elterngeneration, die uns unterstützt haben“, erinnert sich Heiner Schatz. Und so wurde der Club nicht nur fürs Motorradfahren bekannt, sondern übernahm auch eine wichtige gesellschaftliche Rolle: Ferienprogramm, Kinderfeste, Osternest-Suche, Nikolaus-Besuche, Baumpfanz-Aktionen, Landschaftspflege oder Camping-Wochenenden zählen bis heute zum Standard-Repertoire.

### Verein vor dem Aus

Ermöglicht wurden die großen Treffen der 80er und 90er-Jahre, zu denen jedes Jahr drei große Zeltplätze entlang des Biberbachs mit Bikern aus ganz Deutschland, aber auch aus den Niederlanden oder Österreich belegt waren, nur durch ehrenamtliche Tätigkeit.

Nachdem die Mitglieder der ersten Jahre auch älter und familienbedingt oft ruhiger geworden waren, zudem der Hype ums Motorradfahren allgemein abflachte und auch noch der Pachtvertrag fürs Clubheim gekündigt wurde, stand der Verein Ende der 1990er-Jahre kurz vor dem Aus. Die damalige Vorstandschaft um Vorsitzenden Hubert Keck musste eine weitreichende Entscheidung treffen: „Entweder bauen wir ein eigenes Clubheim oder wir lösen den Verein auf.“ Da es Keck hervorragend gelang, auch die Jugend mit ins Boot zu holen, die das „alte MCO“ als perfekte Party-Location schätzte, stimm-

## Qualität und Service sind unsere Stärken!

Ihr Fachbetrieb für Fenster, Türen, Rolläden  
Lieferung • Montage • Reparaturservice

**Klaus Jäger**  
Bauelemente



Am Stadtwald 9      Telefon 09645/9205-0  
92676 Eschenbach      Telefax 09645/9205-22  
E-Mail: info@jaegerfenster-esb.de



**Reifen Deubzer**  
REIFEN- UND RÄDERKOMPETENZZENTRUM



Tel.: 09275567  
Industriestraße 1 - 95469 Speichersdorf  
[www.reifen-deubzer.de](http://www.reifen-deubzer.de)



Ihr Motorrad ist bei uns in besten Händen. Wir haben  
ständig mindestens ca. 1.500 Motorradreifen der  
gängigsten Hersteller vorrätig - Sofortmontage möglich!



- Sommer-, Winter-, Allwetterreifen
- Stahl- und Alufelgen
- Felgenaufbereitung
- Räderparkhaus

Wir unterbreiten Ihnen gerne ein Angebot.  
Unsere Auswahl und unsere Preise werden Sie begeistern.

ten die Mitglieder einem Neubau zu verknüpft mit einem wichtigen Zusatz: Um das neue Clubheim zu finanzieren, zahlten sie ihre Mitgliedsbeiträge für Jahrzehnte im Voraus. „Wir waren pleite und anders wäre es nicht gegangen“, sagt Hubert Keck: „Und auch bei den Baumaterialien haben wir viele Spenden unserer Mitglieder, darunter viele Handwerker, bekommen, die zahllosen Arbeitsstunden waren eh gratis.“

### Das neue Clubheim

Beim Einzug ins neue Clubheims 2002 befand sich das Gebäude noch im Rohbau-Zustand und wurde erst in den folgenden Jahren Stück für Stück ausgebaut. Auch wenn man immer beim 24-Stunden-Mofarennen in Speinshart vertreten war, fuhren ab den Nuller-Jahren nur noch wenige Motorrad. Das Verein hatte nun aber eine wichtige gesellschaftliche Rolle eingenommen und bot vor allem Jugendlichen und jungen Erwachsenen die Möglichkeit, sich zu verwirklichen: Kneipenfestivals, Live-Konzerte mit Alternative-Bands aus ganz Deutschland und Elektro-DJs – alles kulturelle Elemente, die eher in größeren Städten zu finden sind, fanden so auch im Dorf ihren Platz.

Mit Lukas Eckert wurde 2009 folgerichtig ein 18-Jähriger zum Vorsitzenden gewählt und die Zahl der Mitglieder wuchs immer weiter, auch weil sich mittlerweile drei Generationen darunter befanden. Unter Vorsitzendem und Zimmermanns-Meister Gerald Ackerschewski wurde 2015 erneut ausschließlich in Eigenleistung der „Stodl“ errichtet. Natürlich gab es all die Jahre auch immer ein Motorradtreffen, aber da sich die Besucherzahl auf überschaubarem Rahmen eingependelt hatte zum letzten Mal 2006 in einem größeren Zelt.

### Revival der Biker

Doch vor ein paar Jahren trat etwas ein, womit wohl nur die Wenigsten gerechnet hätten: Einige Jugendliche, alle nach 2000 geboren, begannen damit, alte, verstaubte Zweiräder aus den Scheunen zu bergen und wieder auf Vordermann zu bringen. Zunächst altersbedingt Mofas und Mopeds und so gab es unter dem aktuellen Vorsitzendem Timo Busch auch bereits einige Treffen für diese Fahrzeugklasse. Mittlerweile sind auch die großen Maschinen wieder gefragt – mit und ohne Beiwagen. Die „neue Generation“ fährt nach dem Vorbild ihrer Urväter auch wieder auf Treffen in der ganzen Republik und ihre Besuche werden zunehmend erwidert, ganz nach dem Motto: „Nur wenn man selber rausfährt, kommen wieder mehr Leute“, wie Aaron Ott, einer der jungen Wilden, weiß. Egal ob das berühmte Elefanten-

oder Insider-Treffen in der nord-deutschen Tiefebene – ihnen ist selten ein Weg zu weit.

### Eintritt frei

Aus diesem Grund wird es zum 50-jährigen eine gebührende Veranstaltung im großen Festzelt geben. Los geht es am Freitag, 12. Juni, mit der Rock-Band „Wyatt Earp“. Am Samstag, 13. Juni, lässt es die deutschlandweit bekannte Metall-Cover-Band „Audio Gun“ krachen. Für Biker stehen mehrere Wiesen zum Campen bereit, zudem gibt es Frühstück. Den Abschluss bildet ein Weißwurst-Frühschoppen am Sonntag. Ein besonderes Highlight wartet an der Pokal-Verleihung: Von „Speedy’s Metallschmiede“ werden aus Pokalen aus mehreren Jahrzehnten Trophäen gefertigt, die es in den entsprechenden Wertungen zu gewinnen gibt. Der Eintritt ist, wie für ein Motorradtreffen üblich, frei.

**IMPRESSUM**

**oberpfalz**  
medien

**VIERSTÄDTEDECK  
AKTUELL**

Auflage: 8140 Stück

**Verteilung:**  
Alle frei zugänglichen Haushalte im Altlandkreis Eschenbach

**Gesamtverantwortung  
Anzeigen/Redaktion:**  
Ivana Zang

**Projektleitung:**  
Klaus Sporr, Telefon 0961/85-291  
E-Mail: klaus.sporr@oberpfalzmedien.de

**Redaktion:**  
Werner Krapf, Telefon 0961/85-252  
E-Mail: redpr@oberpfalzmedien.de

**Verteilgebiet:**  
Altlandkreis Eschenbach  
(Verwaltungsgemeinschaft Eschenbach, Grafenwöhr, Verwaltungsgemeinschaft Pressath, Verwaltungsgemeinschaft Kirchenthumbach)

**Druck:**  
Druckerei Stock, Marienplatz 35, 92676 Eschenbach

**Herausgeber/Herstellung:**  
Oberpfalz Medien GmbH, Weiden



Musikalisch eröffnet werden die Jubiläumsfeierlichkeiten von Wyatt Earp.

Bild: kro



**oberpfalz**  
medien

# VierStädtedreieck

**DIE NÄCHSTE AUSGABE  
ERSCHEINT AM:**  
19. Juni 2026

**ANZEIGENSCHLUSS:**  
02. Juni 2026

**Kontaktieren Sie uns jetzt:**  
Oberpfalz Medien GmbH

**Beratung & Service:**  
Klaus Sporr  
Telefon: 0961/85-291  
E-Mail: klaus.sporr@oberpfalzmedien.de

**Redaktion:**  
E-Mail: redpr@oberpfalzmedien.de



**Schwaiger Automotive GmbH**  
Das Experten für Homocaps und Lederpflege

- Unfallreparatur von A bis Z
- Versicherungsberatung
- Ersatzteile
- Rufdienst
- Fahrzeugreparaturen

Gössenstr. 50  
92676 Eschenbach  
Tel.: 09645/8660  
www.schwaiger-eschenbach.de

**Aktuell**  
VierStädtedreieck  
Eschenbach Grafenwöhr Pressath Kirchenthumbach  
März/April 2026

**Das aktuelle Ausgabe  
AZUBI  
SPEZIAL**

**Pravida Bau GmbH**  
Bauhausstraße 10a  
92099 Pressath  
Tel.: +49 (0) 9644 9217 0  
info@pravida.de

im Georgi-Markt Geschäfte eröffnet

„Viecher“ bei der KLB Schwarzenbach

... und neue Städtepartnerschaft

Vespach: feiert Zehnjähriges

## DEN SOMMER IN EUROPA GENIESSEN



### ITALIENS SCHÖNSTE SEEN

100%  
Durchführungsgarantie

Reisetermin: Mo., 01.06. - So., 07.06.2026 | 7 Tage

Preis p. P. im DZ: € 1.249,- | EZZ: € 190,-

- > Übernachtungen am Gardasee & Lago Maggiore
- > Besuch Riva del Garda, Malcesine & Limone
- > mit Ledrosee, Tennosee, Ortasee & Insel San Giulio
- > 1x Weinprobe & Verkostung Pico Rosso

100%  
Durchführungsgarantie

**BELGIEN, NIEDERLANDE & LUXEMBURG**  
6 TAGE 18.07. - 23.07.2026 AB € 899,-

**MUSICAL "LUDWIG<sup>2</sup>" IN FÜSSEN**  
3 TAGE 24.07. - 26.07.2026 AB € 569,-

100%  
Durchführungsgarantie

**GENUSS AM GENFER SEE**  
4 TAGE 20.08. - 23.08.2026 AB € 979,-

100%  
Durchführungsgarantie

**MALERISCHE MASUREN**  
8 TAGE 06.09. - 13.09.2026 AB € 1.379,-

100%  
Durchführungsgarantie

**BADEURLAUB RESORT VILLAS RUBIN**  
7 TAGE 06.09. - 12.09.2026 AB € 739,-

100%  
Durchführungsgarantie

**PARIS MIT DISNEYLAND**  
3 TAGE 07.09. - 09.09.2026 AB € 479,-

**BADEURLAUB AUF DER INSEL KRK**  
8 TAGE 23.05. - 30.05.2026 AB € 895,-

100%  
Durchführungsgarantie

**GROSSE BALKAN-RUNDREISE**  
11 TAGE 28.05. - 07.06.2026 AB € 1.999,-

100%  
Durchführungsgarantie

**VON DEN DOLOMITEN NACH Venedig**  
7 TAGE 01.06. - 07.06.2026 AB € 1.110,-

**SOMMER AUF DER GRAMAI-ALM**  
4 TAGE 05.06. - 08.06.2026 AB € 519,-

100%  
Durchführungsgarantie

**MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE**  
5 TAGE 15.06. - 19.06.2026 AB € 799,-

**WANDERN IN ZELL AM SEE**  
4 TAGE 25.06. - 28.06.2026 AB € 479,-



### NORWEGEN & DIE LOFOTEN

100%  
Durchführungsgarantie

Reisetermin: Fr., 03.07. - Mi., 15.07.2026 | 13 Tage

Preis p. P. im DZ: € 2.699,- | EZZ: € 687,-

- > Schwedens stille Seenlandschaft & Norwegens raue Küsten
- > Majestätische Fjorde & die wilde Schönheit der Lofoten
- > bezaubernde Städte wie Göteborg und Bergen
- > Reiseleitung während der gesamten Reise

WIR WACHSEN - KOMM IN UNSER TEAM & BEWIRB DICH: [sophia.bauer@cermak-reisen.de](mailto:sophia.bauer@cermak-reisen.de)



Technikprofi für unsere Busflotte gesucht:

**KFZ- / NFZ-Mechatroniker (m|w|d),**  
ab sofort an unserem Betriebshof Nitzlbuch, Vollzeit



Planungstalent mit Überblick gesucht:

**Disponent (m|w|d),**  
ab sofort an unserem Betriebshof Nitzlbuch, Vollzeit

# BMW SERVICE

IM AUTOHAUS GRASER IN PRESSATH

Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

Freude am Fahren.

## IHR BMW SERVICEPARTNER

Bester Service für Ihren BMW: Beim Autohaus Graser in Pressath erwartet Sie ein umfassendes Leistungsspektrum im Bereich Service. Neben der Instandhaltung und Gewährleistung Ihrer Mobilität, bietet Ihnen unser geschultes Personal in der zertifizierten Fachwerkstatt eine Vielzahl an weiteren Angeboten:

- Wartung und Reparatur
- Smart Repair
- Waschpark
- Teile/Zubehör
- HU und AU
- Glasreparatur
- Unfallhilfe
- Schnellservice
- Reifenwechsel und Radeinlagerung
- Autoankauf

### ENTDECKEN SIE BMW SERVICE 5+.

Bester Service trägt besonders bei älteren Fahrzeugen zur Fahrsicherheit und zum Werterhalt bei. Mit unseren BMW Service 5+ Angeboten bieten wir Ihnen **mindestens 20 % Rabatt\*\*** auf ausgewählte Services für Ihren BMW ab 5 Jahren\*.

Das bedeutet 100 % BMW Qualität und Original BMW Teile zum Vorteilspreis.

Kontaktieren Sie uns jetzt für ein unverbindliches, individuelles Angebot.

\* Gemessen ab Erstzulassung und Datum des Servicetermins.

\*\* Mindestens 20 % Rabatt bei ausgewählten Services auf die unverbindliche Preisempfehlung bei Original BMW Teilen und Bremsflüssigkeit sowie auf den jeweiligen Arbeitswert. Gilt für ausgewählte BMW Modelle und nur im Autohaus Graser sowie bei weiteren teilnehmenden Händlern.

**GRASER.**  
*Das Autohaus.*

ah-graser.de



#autohausgraser #pressath

**BMW Service**  
MINI SERVICE  
BMW Classic Partner

